Организация Объединенных Наций S/PV.7403



Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7403-е заседание

Понедельник, 16 марта 2015 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Делятр	(Франция)
Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Чад	г-н Мангараль
	Чили	г-н Баррос Мелет
	Китай	г-н Ван Минь
	Иордания	г-н Хмуд
	Литва	г-жа Якубоне
	Малайзия	г-н Ханифф
	Новая Зеландия	г-н Маклей
	Нигерия	г-жа Огву
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

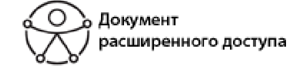
Повестка дня

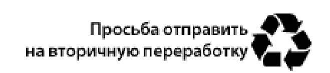
Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2015/151)

15-06970 (R)







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2015/151)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Афганистана, Австралии, Канады, Германии, Индии, Исламской Республики Иран, Италии, Японии, Пакистана, Словакии, Швеции и Турции.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану г-на Николаса Хейсома.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании заместителя главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций г-на Иоанниса Враиласа.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2015/151, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности.

Я предоставляю слово г-ну Хейсому.

Г-н Хейсом (*говорит по-английски*): Недавний сход снежных лавин и наводнения в Афганистане, в результате которых погибли свыше 250 человек, напоминают нам о том, что страна не только страдает от последствий человеческого конфликта, но и подвержена регулярным потерям в результате стихийных бедствий. Организация Объединенных Наций выражает соболезнования пострадавшим семьям и высоко оценивает чрезвычайные ответные меры, принятые правительством и гуманитарными работниками службы спасения, которые действовали в крайне тяжелых условиях, оказывая помощь выжившим жертвам и работая над восстановлением доступа к основным услугам. По просьбе правительства гуманитарная система Организации Объединенных Наций уже предоставила чрезвычайную помощь и готова оказывать дальнейшую поддержку в целях долгосрочного восстановления.

С момента проведения моего предыдущего брифинга в Совете (см. S/PV.7347) произошел целый ряд важных событий, возродивших надежду на активное продолжение мирного процесса в Афганистане. Кроме того, начат процесс формирования правительства национального единства, в рамках которого были выдвинуты и утверждены несколько кандидатур на должности министров. Афганистан и Пакистан поддерживают все более конструктивный диалог, посвященный вопросам мира, торговли и безопасности. Эти позитивные события являются свидетельством усилий президента Ашрафа Гани и главы исполнительной власти Абдуллы Абдуллы. Их совместное руководство по-прежнему имеет важное значение для достижения прогресса в любых мирных переговорах, закрепления результатов всеобъемлющей реформы избирательной системы, а также осуществления преобразований, необходимых для оживления экономики.

В этой связи Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) вновь настоятельно призывает политических лидеров завершить процесс назначения старших должностных лиц правительства. В частности, Миссия подчеркивает необходимость назначения руководителей судебных органов в целях активизации недавних усилий, направленных на укрепление верховенства права и борьбу с коррупцией. МООНСА по-прежнему подчеркивает, что для решения многочисленных проблем в будущем потребуется формирование администрации, состоящей из разных и при этом профессиональных сотрудников, в которой были бы широко представлены женщины.

Последние недели были отмечены большим числом сообщений о возможности мирных переговоров между правительством Афганистана и движением «Талибан». По оценкам МООНСА, сложившиеся в настоящее время обстоятельства могут оказаться благоприятными для проведения мирных переговоров. Однако стороны должны иметь достаточные возможности для обеспечения того

уровня доверия, который позволит им найти точки соприкосновения и понять, что мир — это единственный жизнеспособный вариант для Афганистана, и военная победа не является ни возможным, ни оптимальным способом достижения прочного национального единства. Мирные процессы характеризуются хрупкостью и уязвимостью к внешней дестабилизации. Они требуют терпеливых усилий. Международная поддержка должна носить последовательный и скоординированный характер. Для устойчивого мира необходимо, чтобы этот процесс был всеохватным и опирался на значительные успехи, достигнутые в Афганистане за последнее десятилетие. В тесной консультации с правительством МООНСА будет и впредь взаимодействовать со всеми сторонами в конфликте, с тем чтобы помочь им найти такие точки соприкосновения.

Я также подтверждаю, что МООНСА продолжает поддерживать откровенный диалог с движением «Талибан» по вопросам гуманитарного доступа и прав человека, в частности защиты гражданских лиц. В этой связи Миссия отмечает, что благодаря этому бригады для проведения вакцинации вновь получили доступ к провинции Гильменд.

Неотъемлемым компонентом политического соглашения, которое привело к формированию правительства национального единства, стало обязательство по созданию комиссии по избирательной реформе. Проведение всеобъемлющей избирательной реформы будет иметь важнейшее значение для восстановления веры афганского народа в демократический процесс и укрепление политической стабильности. Поэтому МООНСА приветствует подтверждение президентом Гани обязательства по скорейшему созданию Комиссии. Мы настоятельно призываем афганские власти определить сроки проведения выборов, повысить эффективность мер по предотвращению случаев мошенничества, обеспечить более стабильную основу проведения выборов и привлечь афганский народ к участию на основе транспарентности и консультаций.

За последние месяцы я несколько раз посетил соседние с Афганистаном страны и встретился с высокопоставленными должностными лицами, в том числе Ирана, Пакистана и Узбекистана. Я с удовлетворением сообщаю, что в ходе каждой такой встречи многие собеседники признали важное значение укрепления регионального сотрудничества. Они подтвердили свою готовность играть конструктивную роль в Афганистане и отметили, что стабильность и экономическое сотрудничество, в конечном счете, отвечают взаимным интересам. Кроме того, для надлежащего внутриафганского мирного диалога потребуется активная региональная поддержка при полном уважении суверенитета Афганистана. В этой связи мы отмечаем позитивные инициативы, предпринятые лидерами Афганистана и Пакистана в последние месяцы.

Состояние афганской экономики по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. Повестка дня правительства по обеспечению самодостаточности, представленная в ходе Лондонской конференции в декабре, справедливо получила высокую оценку за свою концепцию. Теперь необходимо обеспечить ее выполнение с тем, чтобы правительство смогло продолжить мобилизацию своих доходов, укрепить потенциал в области предоставления услуг и создать рабочие места. Хотя последние недели, сопровождавшиеся дождями и снегопадами, в некоторой степени сняли опасения, что этим летом Афганистан может пострадать от изнурительной засухи, необходимо принять превентивные меры в целях оказания помощи наиболее уязвимым слоям населения.

МООНСА неоднократно заявляла о сохраняющейся обеспокоенности в связи с продолжающимся увеличением числа жертв среди гражданского населения. По данным МООНСА, в 2014 году число жертв среди гражданского населения превысило 10 000 человек, что стало самым высоким годовым показателем, зарегистрированным МООНСА с начала осуществления систематического мониторинга в 2009 году. Рост числа жертв среди гражданских лиц главным образом объясняется увеличением количества сухопутных столкновений, в которых афганские силы и повстанцы подвергают неприцельным обстрелам районы проживания мирного населения. Стороны в конфликте должны понимать последствия своих действий, брать на себя ответственность за них, уважать ценности, которые, по их утверждениям, они защищают, и считать защиту гражданских лиц своим приоритетом. Мы должны увидеть конкретные действия, направленные на реальное сокращение числа жертв среди гражданского населения в 2015 году.

В конце февраля совместно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека МООНСА опубликовала

свой третий доклад о пытках и жестоком обращении с лицами, задержанными в связи с конфликтом, которые находятся в правительственных центрах содержания под стражей. В докладе отмечается, что одна треть всех содержащихся под стражей лиц, с которыми были проведены беседы, подвергались жестокому обращению или пыткам. Хотя это свидетельствует о сокращении на 49 процентов числа случаев пыток по сравнению с предыдущим отчетным периодом, многое еще предстоит сделать для предотвращения практики пыток, которая по-прежнему носит широко распространенный и систематический характер. Мы приветствуем готовность новой администрации немедленно положить конец такой практике, в том числе ее заявление о подготовке национального плана действий по искоренению пыток. МООНСА призывает правительство направить четкий сигнал о нулевой терпимости в отношении такой практики, обеспечив судебное преследование виновных лиц и тем самым положив конец безнаказанности.

Недавние военные операции в провинциях Гильменд и Кунар свидетельствуют о том, что Афганские национальные силы безопасности (АНСБ) повысили эффективность своего планирования и оперативных возможностей. Теперь они могут проводить широкомасштабные операции без непосредственной боевой помощи со стороны международных военных сил. Этот факт обнадеживает, даже несмотря на то, что мы ожидаем активизации боевых действий в ходе предстоящего периода сезонных боевых действий, когда повстанцы проверят на прочность потенциал АНСБ в области самостоятельного удерживания районов.

Последние сообщения свидетельствуют о том, что «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) закрепило свои позиции в Афганистане. По оценкам МООНСА, присутствие этой группы вызывает обеспокоенность, однако такая весомая роль ИГИЛ обусловлена не столько ее существенным потенциалом в этой области или регионе, сколько имеющейся у нее возможностью объединить под своими альтернативным знаменем отколовшиеся группы повстанцев, которые в противном случае действовали бы разрозненно.

С удовлетворением отмечая продление основного мандата Миссии, МООНСА будет и впредь осуществлять свою деятельность в соответствии с суверенитетом Афганистана, предоставляя добрые услуги, поощряя права человека, а также содействуя расширению согласованной поддержки со стороны международного сообщества приоритетов, определенных правительством Афганистана. Мы готовы принимать всестороннее участие в усилиях МООНСА, доноров и международного сообщества сейчас, когда в Афганистане начинается десятилетие преобразований.

Меньше чем через неделю афганцы будут отмечать праздник Новруз: этот день знаменует собой начало нового года в регионе и считается временем новых надежд и возрождения. Поэтому, пользуясь этой возможностью, я хотел бы пожелать моему коллеге послу Танину и всем афганцам мирного 1395 года. Я искренне надеюсь, что этот год принесет ощутимый прогресс в деле продвижения к миру.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю посла Хейсома за его брифинг.

Слово имеет представитель Афганистана.

Г-н Танин (Афганистан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Францию за ее руководство работой Совета Безопасности в этом месяце и за проведение этих прений. Я хотел бы также поблагодарить моего уважаемого друга Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-на Николаса Хейсома за его брифинг, а также Генерального секретаря за его доклад по вопросу о положении в Афганистане (S/2015/151). Я хотел бы также выразить искреннюю признательность послу Оярсуну Марчеси и его группе при Постоянном представительстве Испании за их напряженную работу по координации проекта резолюции, касающегося мандата МООНСА, а также за их самоотверженность, проявленную в качестве составителей проекта по Афганистану в Совете Безопасности.

В 2002 году, когда Совет Безопасности учредил МООНСА с тем чтобы содействовать правительству Афганистана и афганскому народу в создании основ для устойчивого мира и развития в стране, положение Афганистана в значительной степени отличалось от его нынешнего положения. В то время государство было не в состоянии выполнять свои функции. Правительство едва могло предоставлять какие-либо услуги афганскому народу. Страна была на грани банкротства. Ее легитимность на национальном и международном уровнях была сведена

на нет. Ее учреждения и гражданское общество были почти полностью уничтожены. Миллионы афганцев бежали из страны, и Афганистан потерял большую часть своего человеческого капитала.

Организация Объединенных Наций сыграла важную роль в усилиях по созданию Афганистана таким, каким мы его видим сегодня. Организация Объединенных Наций оказывала поддержку Афганистану в процессе перехода от длительного периода междоусобной борьбы и кровавых гражданских войн к новой эре демократии и национального единства путем достижения Боннского соглашения в 2001 после падения режима «Талибан», координации международной гражданской помощи в течение последних 10 лет, а также содействия в проведении президентских и парламентских выборов.

Благодаря нашим совместным усилиям созданы новые учреждения и важнейшие объекты инфраструктуры, достигнут беспрецедентный экономический прогресс, создана квалифицированная и хорошо подготовленная армия, а флаг Афганистана развивается даже в самых отдаленных районах страны. Миллионы афганских беженцев вернулись домой, и появилось новое поколение образованных афганцев, способное вывести страну на путь к более светлому будущему.

Мы стали свидетелями огромного прогресса и преобразований, особенно за прошедший год. Афганистан завершил свой политический переходной период, а также этап передачи ответственности за обеспечение безопасности с учетом целей, изложенных на Кабульской, Боннской и Токийской конференциях, и в настоящее время переходит к осуществлению десятилетия преобразований. Летом 2014 года миллионы афганских женщин и мужчин приняли участие в исторических президентских выборов, которые ознаменовали смену одного демократически избранного президента другим. Конец 2014 года ознаменовался завершением миссии Международных сил содействия безопасности и началом миссии НАТО «Решительная поддержка», созданной для оказания помощи в подготовке кадров и предоставления консультативных услуг афганским национальным силам обороны и безопасности. В настоящее время эти силы полностью ответственны за безопасность страны.

Мы приветствуем продление мандата МООНСА и считаем важным отметить, что сегодняшний Афганистан не сопоставим с тем Афганистаном, для поддержки которого была создана МООНСА в 2002 году. Нынешняя ситуация в Афганистане отличается даже от той, на основании которой в прошлом году было принято продление мандата.

Афганистан готовится стать полноправным партнером сообщества демократических государств. Важно, чтобы в этом процессе поддержка, оказываемая Организацией Объединенных Наций в Афганистане, соответствовала новым реалиям на местах, а также целям десятилетия преобразований. Она должна в полной мере отражать принципы афганского национального суверенитета, национального руководства и национальной ответственности, успешное завершение переходного процесса и начало десятилетия трансформации. Она должны быть полностью согласована с национальными приоритетами правительства. Она должна быть эффективной, подотчетной и последовательной. Кроме того, она должна отражать тот факт, что правительство Афганистана готово полностью взять на себя ведущую руководящую и координирующую роль всех программ помощи и развития, а также усилий международного сообщества в Афганистане.

В этой связи мы приветствуем просьбу Совета Безопасности о том, чтобы в течение шести месяцев после продления мандата Генеральный секретарь приступил к процессу поведения всестороннего изучения роли, структуры и деятельности всех подразделений Организации Объединенных Наций в Афганистане в рамках всесторонних консультаций и сотрудничества с правительством Афганистана, а также главными заинтересованными сторонами, включая сообщество доноров, с учетом завершения переходного периода и начала десятилетия преобразований, а также в соответствии с принципами национального суверенитета Афганистана, национального руководства и национальной ответственности.

Хотя первоначальный обзор роли и деятельности Организации Объединенных Наций в Афганистане был проведен в 2011 году по просьбе правительства Афганистана, процесс, изложенный в сегодняшнем проекте резолюции, позволит нам в полной мере взаимодействовать со всеми заинтересованными сторонами в течение следующих шести месяцев при помощи нового основательного и всестороннего механизма, который будет способствовать совершенствованию основы нашего сотрудничества и наших отношений с Организацией Объединенных Наций в новой эпохе.

Правительство Афганистана преисполнено решимости сыграть свою роль в построении такого Афганистана, который готов встать на ноги, взять на себя полную ответственности за свои собственные дела и занять законное место полноправного и равноправного партнера международного сообщества. Для того, чтобы это удалось реализовать, президент Ашраф Гани разработал программу реформ, озаглавленную «Достижение самодостаточности», которая была представлена международному сообществу в Лондоне в декабре 2014 года. В основе этой программы лежит договоренность о стабильности и процветании на национальном, региональном и международном уровнях.

На национальном уровне правительство Афганистана привержено повышению внимания к вопросу о благосостоянии граждан посредством выполнения конкретных обязательств, включая борьбу с коррупцией и нищетой, укрепление надлежащего управления и верховенства права, поощрение прав человека, в том числе прав женщин, и восстановление финансовой стабильности и экономического роста.

Что касается регионального уровня, то правительство Афганистана приступило к осуществлению нового этапа сотрудничества, основанного на доверии и общих интересах, с нашими соседними государствами, всем регионом и исламским миром в целом. Активизация сотрудничества имеет важное значение не только для достижения прочного мира и стабильности в стране и регионе, но и для того, чтобы Афганистан стал центром региональной торговли и интеграции, а также сухопутным мостом к процветанию для всех. В этой связи руководство страны принимает активное участие в различных консультациях и диалогах с соседними странами и странами региона с тем, чтобы разработать новые и углубить существующие торговые, транзитные и энергетические связи, а также укрепить сотрудничество и доверие.

На международном уровне новое правительство активизировало международные партнерские отношения, о чем свидетельствует досрочное подписание двустороннего соглашения по безопасности с США и заключение долгосрочного партнерства НАТО и Афганистана. Предстоящий визит высокопоставленной делегации Афганистана в Соединенные Штаты во главе с Его Превосходительством президентом Ашрафом Гани предоставит важную возможность для углубления этих обязательств. Кроме того, правительство задало новый тон в диалоге с международным сообществом, в том числе путем расширения партнерских отношений со многими странами, которые оказывали поддержку Афганистану в течение последнего десятилетия. Эти новые обязательства являются залогом мирного и стабильного Афганистана, а также убежденности в том, что мир и безопасность в Афганистане имеет исключительно важное значение для региональной и глобальной стабильности.

Прочный мир и безопасность имеют ключевое значение для построения процветающего и стабильного Афганистана и выхода из порочного круга нестабильности в стране. Это особенно верно в то время, когда насилие затрагивает все большее число гражданских лиц и сокрушительная тройная угроза терроризма, экстремизма и преступности угрожает подорвать будущее афганского народа и региона в целом. Поэтому процесс установления мира и достижения примирения — это главный приоритет правительства Афганистана. Афганцы, принадлежащие ко всем слоям населения, едины в своем стремлении к скорейшему установлению мира, и их активное участие имеет решающее значение для успеха процесса примирения. Президент Гани сказал:

> «Мирный процесс не является монополией правительства; в нем должна участвовать вся наша нация».

Настало время для того, чтобы те, кто ведет боевые действия, услышали повсеместный призыв к миру и стали выполнять свою роль в строительстве будущего страны.

Мы приветствуем новый этап сотрудничества между Афганистаном и Пакистаном с целью достижения общей цели мира и примирения. Это сотрудничество имеет принципиальное значение для успеха мирного процесса и открывает новую эру в отношениях между нашими двумя братскими государствами. Мы также приветствуем поддержку со стороны всех наших партнеров, особенно из нашего региона и Исламского мира, и хотели бы выразить признательность Китайской Народной Республике за помощь в содействии мирному процессу.

Продление мандата МООНСА является свидетельством продолжения партнерства между Афганистаном, Организацией Объединенных Наций и

международным сообществом. Призыв Совета к пересмотру присутствия направляет четкий сигнал о приверженности оказанию Афганистану долгосрочной и эффективной поддержки. Все наши коллективные усилия в течение последних 13 лет, пролитая кровь и людские потери служили тому, чтобы Афганистан смог стать полноправным членом международного сообщества, стабильной, мирной и демократической страной. Афганистану как суверенному государству пришло время взять на себя всю полноту ответственности. С поддержкой международного сообщества сейчас и в будущем мы сможем достичь этой важнейшей цели.

Председатель (*говорит по-французски*): Членам Совета представлен документ S/2015/168, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Испанией. Совет готов приступить к голосованию по представленному ему проекту резолюции. Сейчас я ставлю этот проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика).

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принят единогласно в качестве резолюции 2210 (2015).

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания) (*говорит по-испански*): Сначала я хотел бы приветствовать в Совете Безопасности Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома и поблагодарить его за брифинг, посвященный ситуации в Афганистане и деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Я хотел бы также приветствовать посла Афганистана г-на Танина и поблагодарить его за сказанные слова.

Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, выразить нашу признательность другим членам Совета Безопасности за возложенную на нас обязанность курировать работу Совета, касающуюся ситуации в Афганистане. Я лично и вся наша делегация с большой радостью взяли на себя эту обязанность, и я гарантирую твердую приверженность со стороны Испании светлому будущему Афганистана. Это всегда было так, особенно в наших двусторонних отношениях. 1 января этого года, когда Испания стала выполнять обязанности непостоянного члена Совета Безопасности, Афганистан вступил на новый этап в своей истории за последние 13 лет — этап, который, как отметил Совет, ознаменовал собой начало десятилетия преобразований с целью достижения этой страной экономической самообеспеченности и безопасности. После осуществления этих преобразований в результате первой демократической передачи власти страной будет руководить правительство национального единства.

В стремлении к проведению этих преобразований Афганистан в полной мере признал свой суверенитет и, на наш взгляд, взял под свой контроль и руководство процесс национального восстановления, социально-экономического развития, в том числе достижение мира и примирения между членами своего национального общества. Однако кое-что 1 января не изменилось, и я имею в виду приверженность международного сообщества светлому будущему этой страны и наше общее стремление продолжать поддерживать Афганистан, его органы власти и граждан в упомянутых процессах. Мы только что приняли новую резолюцию 2210 (2015), согласно которой Совет Безопасности по договоренности и в консультации с афганским правительством продлевает еще на один год мандат МООНСА. Члены Совета Безопасности считают, что принятие этой резолюции свидетельствует о признании новой эры и отражает поддержку со стороны международного сообщества.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить, что по сравнению с предыдущими резолюциями эта новая резолюция содержит важные изменения. Во-первых, в ней она признается и учитывается новая ситуация, которая сложилась после 1 января этого года. Во-вторых, в ней особо отмечается суверенитет страны, ответственность и руководящая роль афганцев. В-третьих, наконец, она содержит адресованную Генеральному секретарю рекомендацию начать анализ структур и деятельности Организации Объединенных Наций в Афганистане в консультации и сотрудничестве с

афганским правительством и со всеми заинтересованными сторонами, в особенности с сообществом доноров. По мнению Испании, эти три элемента являются отправной точкой на этом новом этапе, и мы призываем все стороны, участвующие в этом процессе, обеспечить, чтобы каждый участник, выполняя свои обязанности, сотрудничал, был конструктивным и ответственным в своих действиях. Именно это мы и намерены делать. Соответственно, я поддерживаю заявление, с которым выступит позднее по этому вопросу наблюдатель от Европейского союза. Испания полностью поддерживает это заявление.

В заключение я хотел бы, всецело поддерживая новые власти Афганистана и его граждан, обратиться с двумя призывами. С одной стороны, я призываю афганские органы власти безотлагательно и ответственно продолжать добиваться прогресса в формировании правительства национального единства. Мы убеждены в том, что вскоре правительство начнет ответственно выполнять объявленную программу реформ и наращивать прогресс, достигнутый за последние 13 лет на таких направлениях, как демократизация, благое управление и права человека, в частности права женщин. Мы также убеждены в том, что правительство будет упорно продолжать свои усилия по достижению национального мира и примирения и будет тесно сотрудничать со своими соседями в преодолении всех общих вызовов.

Я также призываю граждан Афганистана упорно, как они это делали в прошлом году в ходе выборов, продолжать демократический процесс, направленный на определение и строительство их общего будущего. Проблемы еще остаются, но достижения вполне ощутимы, и афганский народ уже доказал свою способность преодолевать трудности. Мы не можем рисковать и допустить какого-либо отката назад, особенно в том, что касается демократизации и обеспечения прав мужчин и женщин в Афганистане.

Г-н Ханифф (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за его брифинг, подробную характеристику нынешней ситуации в Афганистане и весьма ценные замечания. Г-н Хейсом и члены Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) заслуживают нашей признательности за их приверженность осуществлению своих обязанностей в этой стране в сложных условиях.

Я хотел бы также поблагодарить посла Танина за его заявление, в котором изложена позиция его правительства и анализ последних событий. Малайзия поздравляет Афганистан с осуществлением исторического переходного процесса в рамках десятилетия преобразований. В настоящее время этот процесс и прогресс, определенно, находится в руках его собственного народа. Я хотел бы воспользоваться возможностью и вновь заверить посла Танина в приверженности Малайзии в качестве партнера Афганистана на нынешнем этапе его продвижения к прогрессу и развитию.

Как подчеркивалось в декабре 2014 года в документе Исламской Республики Афганистан, озаглавленном «Достижение самодостаточности: приверженность делу реформ и активизация партнерских отношений», в настоящее время Афганистан стоит в одном ряду с Малайзией и большинством других преимущественно мусульманских демократий в сообществе наций. Твердая приверженность афганского руководства обеспечению инклюзивности и стабильности нашла отражение в ряде последующих позитивных событий в политической области. Мы приветствуем терпеливое и уважительное отношение, которым характеризовались переговоры между президентом Ашрафом Гани Ахмадзаи и главой исполнительной власти Абдуллой Абдуллой в рамках соглашения о разделении полномочий. Продвигаясь вперед, афганский народ должен основываться на принципах суверенитета страны, ее независимости, территориальной целостности и национального единства. В этой связи мы хотели бы выразить надежду на успешные результаты в обеспечении окончательного формирования правительства национального единства.

В документе «Достижение самодостаточности» излагаются различные меры по реформе, которые намерено осуществить афганское правительство. Очевидно, что у него нет иллюзий в отношении сложности таких мероприятий. Отмечая реалистичную оценку, представленную афганским правительством, мы, тем не менее, в большей степени воодушевлены его стремлением и решимостью добиться успеха. Мы уверены в том, что Афганистан и впредь будет стараться добиваться успеха на этом направлении, и с нетерпением ожидаем предстоящего плана действий по имплементации

его приоритетов. Афганское правительство взяло на себя обязательство активно взаимодействовать на международном уровне, проявляя все больше ответственности и руководящую роль в таких областях, как безопасность, управление, развитие и эффективное выполнение обязательств, — в частности, в рамках Кабульского процесса, Лондонской конференции и Токийской рамочной программы взаимной подотчетности.

В то же время следует отметить важное значение политической деятельности и усилий в области развития, прилагаемых международными организациями, активно работающими с Афганистаном, и прочей международной помощи и ресурсов, предоставляемых в соответствии с намеченными правительством Афганистана приоритетами. Малайзия полагает, что на данном этапе по-прежнему важно, чтобы Организация Объединенных Наций и международное сообщество продолжали предоставлять поддержку Афганистану, поощрять его усилия и оказывать ему помощь в рамках деятельности по реконструкции и развитию, направленной на восстановление страны. Мы надеемся, что в этой связи и в свете насущной необходимости продолжения предоставления последовательной помощи сообщество доноров как можно скорее выполнит свои обязательства.

Что касается оказания гуманитарной помощи в связи с экстремальными погодными условиями, имевшими место в прошлом месяце, то Малайзия выражает правительству и народу Афганистана свои соболезнования в связи с трагической гибелью более 200 человек и вынужденным перемещением внутри страны более 6000 семей. Мы воодушевлены поступившим на прошлой неделе докладом Управления по координации гуманитарной деятельности, в котором говорится о том, что меры чрезвычайного реагирования в провинции Панджшер завершились и что пробелы в обеспечении доступа к этим районам сведены к минимуму. Малайзия надеется и молится о том, чтобы народ и правительство Афганистана смогли быстро восстановиться после этого бедствия.

Несмотря на заслуживающее похвалы развитие событий, Малайзия по-прежнему глубоко обеспокоена ситуацией в области безопасности на местах. Как говорится в последнем докладе МООНСА о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте в Афганистане, в 2014 году мы стали свидетелями самого высокого числа подтвержденных жертв среди гражданского населения; согласно имеющейся документации, в целом погибло 3699 человек и получили ранения 6849 человек. Малайзия осуждает преднамеренные нападения на гражданских лиц со стороны антиправительственных элементов, которые привели к самому большому числу жертв среди гражданского населения в Афганистане с того момента, когда МООНСА начала вести статистику жертв среди гражданских лиц. Все стороны должны уважать дух и букву международного гуманитарного права, для того чтобы завоевать сердца и умы афганского народа в процессе национального примирения и интеграции.

Наша делегация особенно встревожена все большими негативными последствиями этого конфликта для детей. Мы потрясены многочисленными инцидентами с участием антиправительственных вооруженных групп, убивающих и калечащих афганских мальчиков и девочек и нападающих на школы и больницы. Малайзия приветствует принятие и одобрение 2 февраля указа президента Гани Ахмадзаи, который устанавливает уголовную ответственность за вербовку несовершеннолетних в ряды вооруженных сил. Мы призываем правительство Афганистана активизировать усилия по выполнению плана действий, принятого в соответствии с резолюцией 1612 (2005).

Малайзия констатирует, что обстановка в регионе становится все более благоприятной в том, что касается поддержки процесса мира и примирения, осуществляемого афганцами под руководством самих афганцев. Мы приветствуем созыв 9 февраля в Кабуле Трехстороннего китайско-афгано-пакистанского стратегического диалога. Мы также с нетерпением ожидаем проведения в Пакистане пятой конференции на уровне министров в рамках Стамбульского процесса в формате «Сердце Азии», которая будет проведена в конце этого года вслед за успешным проведением предыдущей конференции в рамках Стамбульского процесса, проходившей в Пекине в октябре 2014 года. Такое конструктивное региональное взаимодействие имеет важное значение для укрепления поддержки усилий самого Афганистана на пути к инклюзивному процессу примирения. В этой связи мы приветствуем созыв 15 января национальной конференции «Афганский национальный диалог по вопросам мира: создание основ для инклюзивного мирного процесса»,

и воодушевлены усилиями Высшего совета мира. Такое развитие событий заслуживает внимания международного сообщества. Мы надеемся, что ключевые действующие лица в стране и регионе и впредь будут прилагать активные усилия в этом направлении.

Малайзия твердо поддерживает усилия по примирению и реинтеграции, прилагаемые правительством Афганистана в духе уважения демократии и Конституции страны, ненасилия и уважения прав всего афганского народа. Мы считаем, что подход, основанный на принципе умеренности, является наиболее эффективным подходом для достижения взаимопонимания и преодоления сопротивления экстремистов.

В то время как Афганистан стремится к поддержанию мира и стабильности в стране, Малайзия остается полностью привержена его усилиям по миростроительству и оказанию ему помощи. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и официально выразить правительству Афганистана нашу признательность за приглашение Малайзии войти в состав Международных сил содействия безопасности (МССБ). До завершения мандата МССБ группа малазийских медиков находилась в стране и занималась предоставлением медицинских и стоматологических услуг гражданскому населению Афганистана. В этой связи я хотел бы также поблагодарить Новую Зеландию за предоставленную группе малазийских медиков ценную материально-техническую поддержку со стороны новозеландской группы по восстановлению, когда они были вместе размещены в провинции Бамиан. Правительство Малайзии также привержено осуществлению программ укрепления технического потенциала Афганистана. Начиная с 2002 года более 520 афганских официальных лиц получили профессиональную подготовку в Малайзии в рамках реализации программы технического сотрудничества Малайзии, учебной программы для третьих стран и других программ.

Малайзия твердо уверенна в том, что международное сообщество должно продолжать оказывать поддержку Афганистану по мере того, как эта страна продвигается по намеченному ею пути. Взаимосвязанный характер существующих проблем требует достижения устойчивого и взаимоукрепляющего прогресса в различных областях. Вступление в десятилетие преобразований поставит новые задачи и потребует новых подходов к сотрудничеству для их решения. Сейчас нам следует сосредоточиться на выработке подходов, для того чтобы дополнить и закрепить достигнутые Афганистаном завоевания.

Приняв сегодня утром резолюцию 2210 (2015), Совет Безопасности санкционировал продление мандата МООНСА еще на 12 месяцев. Мы с удовлетворением отмечаем, что МООНСА и правительство Афганистана будет и впредь поддерживать тесные партнерские отношения, что абсолютно необходимо для обеспечения устойчивого мира и стабильности в стране. Генеральному секретарю также поручено продумать методику проведения дальнейших мер в развитие взаимоотношений МООНСА с Афганистаном. Мы надеемся, что в результате этого сотрудничество принимающей страны с системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом станет еще более плодотворным и эффективным. Я хотел бы выразить нашу признательность делегации Испании за проделанную ею напряженную работу по подготовке текста принятой резолюции.

Позвольте мне в заключение подтвердить искреннюю приверженность Малайзии делу оказания поддержки афганскому правительству в его усилиях по достижению мира, безопасности и стабильности в стране как в период десятилетия преобразований, так и в дальнейшем.

Г-жа Якубоне (Литва) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-на Николаса Хейсома за его брифинг.

Литва присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза и его государств-членов.

Первого января Афганистан открыл новую главу в своей истории. Афганский народ вступил в десятилетие преобразований, всецело взяв на себя всю полноту ответственности за свою безопасность, впервые осуществив передачу власти мирным и демократическим путем и сформировав первое в его истории правительство национального единства. Тем не менее, ввиду того, что ситуация в стране по-прежнему остается нестабильной и перед ней еще стоит целый ряд сложнейших проблем, афганским властям крайне необходимо проявлять дальнейшую настойчивость.

Первоочередная и первостепенная задача заключается в укреплении слабой экономики Афганистана, которая, пребывая в таком состоянии, создает угрозу его стабильности и отрицательно сказывается на способности правительства выполнять административные функции и оказывать государственные услуги. В этой связи мы настоятельно призываем президента Гани и главу исполнительной власти Абдуллу настойчиво проводить в жизнь как принципы благого управления, так и соответствующие реформы. План действий на будущее согласован и изложен достаточно четко, главным образом в Токийской рамочной программе взаимной подотчетности, а также в недавно согласованном афганским правительством документе относительно программы реформ, озаглавленном «Обеспечение автономности». Афганские власти должны, в частности, активизировать борьбу с коррупцией, с теневой экономикой, в том числе за счет активизации усилий по борьбе с наркотиками, и с расхищением государственных средств. Им также надлежит в значительной мере усовершенствовать процесс сбора государственных доходов, одновременно развивая отрасли экономики, особенно сельское хозяйство, горнодобывающую промышленность и сферу услуг.

Во-вторых, другой чрезвычайно трудной задачей для афганского правительства по-прежнему остается обеспечение безопасности. Прошлый год и первые месяцы текущего характеризовались рекордным числом инцидентов и потерь в среде гражданского населения, в том числе среди женщин и детей. Афганским вооруженным силам почти ежедневно грозят повстанческая деятельность, вооруженные столкновения, целенаправленные смертоносные нападения на них и нападения террористов-смертников. Мы высоко ценим решимость Афганских национальных сил безопасности в оказании противодействия нападениям со стороны антиправительственных элементов. Тем не менее, в дальнейшем развитии афганских сил безопасности по-прежнему крайне необходима непрестанная международная помощь. В этой связи мы считаем, что дополнительный важный вклад в это дело вносит новая небоевая миссия НАТО по обеспечению воинской подготовки, оказанию консультативных услуг и поддержки. Однако, помимо этого, ужасающие гуманитарные последствия, всю тяжесть которых несут на себе рядовые афганцы, особо подчеркивает необходимость всеохватного мирного урегулирования конфликта. В этой связи мы одобряем ведущую роль президента Гани в призывах к межафганскому диалогу и к налаживанию более тесных взаимосвязей с соседями Афганистана, прежде всего с Пакистаном. Мы одобряем то, что новая администрация уделяет все больше внимания региональному диалогу и сотрудничеству.

В-третьих, для того, чтобы сохранить впечатляющий прогресс, достигнутый им с 2001 года в сфере развития, Афганистан должен и впредь добиваться дальнейшего значимого прогресса в отношении прав человека и, в частности, прав женщин. Мы призываем афганские власти выполнять их обещания в отношении улучшения положения женщин и девочек в политической, экономической и социальной жизни общества, в том числе посредством назначения женщин на должности министров и разработки в срочном порядке стратегии всестороннего проведения в жизнь закона о ликвидации насилия в отношении женщин, в том числе путем предоставления пострадавшим соответствующих услуг и доступа к правосудию. Организация Объединенных Наций постоянно выражает обеспокоенность по поводу противоправной практики ареста и преследования женщин за так называемые «преступления против нравственности». Особое внимание правам человека и гендерной проблематике надлежит уделять в направляемом и проводимом самими афганцами процессе установления мира и достижения примирения. Позитивным шагом в этом плане стала состоявшаяся в декабре 2014 года встреча главы исполнительной власти Абдуллы с руководителями провинциальных комитетов мира, в ходе которой он призвал активней привлекать женщин к участию в мирном процессе.

Наконец, наша делегация воздает должное г-ну Гани и г-ну Абдулле за их совместное руководство страной в духе компромисса. Литва настоятельно призывает политическое руководство быстро завершить процесс назначения кандидатов с учетом их заслуг, а также утверждения старших правительственных должностных лиц. Кроме того, необходимо как можно скорее провести реформу избирательной системы, чтобы ее результаты можно было закрепить до проведения запланированных на 2015 год выборов в Волеси джиргу и окружные советы.

Несмотря на поддержку со стороны международного сообщества главную ответственность за будущее Афганистана несут сами афганцы. Представленные афганским правительством национального единства программа реформ и его обязательства воодушевляют и обнадеживают. Литва преисполнена готовности содействовать его усилиям, сохраняя приверженность делу оказания Афганистану политической, военной и гражданской поддержки, в том числе посредством своего участия в миссии «Решительная поддержка», в Полицейской миссии Европейского союза в Афганистане и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, а также взносами в целевой фонд Афганской национальной армии. Взаимодействие, синергизм и тесное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, ЕС и НАТО крайне необходимы по мере того, как мы продолжаем прилагать усилия к содействию процессам достижения прочного мира и примирения, стабилизации и развития страны.

Наша делегация выражает признательность Постоянному представительству Испании за составление текста резолюции 2210 (2015) о продлении мандата МООНСА еще на один год, равно как и за его эффективное содействие процессу ее согласования. Постоянное присутствие и роль МООНСА и других учреждений Организации Объединенных Наций, в том числе на уровне провинций, по-прежнему имеет решающее значение для обеспечения развития Афганистана на благо всех без исключения афганцев.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Хейсома и посла Танина за высказанные ими сегодня соображения. Я хотела бы от имени Соединенных Штатов поблагодарить г-на Хейсома и его сотрудников за их самоотверженную и гуманитарную работу, нацеленную на оказание афганскому народу помощи в улучшении качества его жизни, его государственных учреждений и его страны. Сегодняшнее единогласное продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) свидетельствует о непрестанной поддержке Советом как ее усилий, так и Афганистана в целом.

Сегодня, когда мы отмечаем начало десятилетия преобразований в Афганистане, мы видим как обнадеживающие успехи, так и все еще сохраняющиеся сложные проблемы. В прошлом году мы стали свидетелями того, как афганцы побороли в себе страх и пошли на настоящий риск, чтобы отдать свои голоса на выборах. Мы стали свидетелями того, как два кандидата поставили выше своих интересов будущее своей страны, сформировав правительство единства и сохраняя такое его единство по мере того, как они совместно решают общие проблемы, в частности, в формировании кабинета министров, в проведении реформы избирательной системы, в установлении мира и достижении примирения. Соединенные Штаты призывают этих двух руководителей в срочном порядке представить полный список таких кандидатов в состав правительства, которые отвечают предъявляемым ими строгим требованиям и которые могут быть утверждены парламентом.

Мы воздаем должное президенту Гани и главе исполнительной власти Абдулле за то, что они уделяют приоритетное внимание реформе избирательной системы. Прошлогодние выборы выявили хронические изъяны в избирательной системе Афганистана. Быстрое определение необходимых реформ и срочное их проведение в жизнь так, чтобы это соответствовало международным стандартам, имеет решающее значение, в том числе для обеспечения успеха выборов в парламент и окружные советы. Немаловажным шагом в этом направлении станет создание специальной комиссии по проведению реформы избирательной системы, о чем два руководителя договорились осенью прошлого года.

Коренные преобразования политической и избирательной системы страны являются задачей сложной при любых обстоятельствах. Тем не менее афганцы взялись за выполнение этой чрезвычайно сложной задачи в условиях непрекращающихся нападений со стороны мятежников, которые стремятся дестабилизировать обстановку в стране. Исключительно достоверные и достойные служить примером для других миссий отчеты МООНСА о потерях среди гражданского населения говорят о том воздействии, которое насилие оказывает на афганское общество, особенно на некоторых из его наиболее уязвимых членов. По сравнению с 2013 годом в 2014 году число пострадавших среди гражданского населения возросло на 22 процента, причем число погибших гражданских лиц возросло на 25 процентов, число погибших и пострадавших женщин выросло на 21 процент, а число жертв среди детей — на 40 процентов. В 2014 году было убито 714 детей — еще совсем маленьких детей.

Согласно представляемым МООНСА отчетам, примерно 75 процентов всех потерь среди гражданского населения происходит по вине «Талибана» и связанных с ним групп. Чего статистические данные передать не могут, так это неизмеримые последствия такого положения дел для семей раненых или погибших. Например, в отчете МООНСА говорится о том, что женщины, оставшиеся единственными кормилицами семьи после того, как их мужья были убиты или покалечены, страдают от таких долгосрочных последствий,

> «когда нищета вынуждает многих женщин отдавать своих дочерей замуж за долги или забирать своих детей из школ зачастую для того, чтобы те работали».

Это совсем не передает эмоции и боль, вызванные всеми потерями.

Руководители Афганистана понимают, что насилие сопряжено с далеко идущими последствиями для афганского народа, и это одна из многих причин, по которым они привержены установлению мира в своей стране — задаче, которую мы решительно поддерживаем. Мы видим, что многие афганцы проявляют огромное мужество. Одной из групп, чьи заслуги не отмечены должным образом, являются саперы, которые день изо дня занимаются разминированием минных полей, с тем чтобы их сограждане не получали увечий, обрабатывая свою землю или идя в школу. В прошлом году погибли 34 сапера, включая 11 саперов, убитых мятежниками 13 декабря, в то время как они обезвреживали неразорвавшиеся боеприпасы в провинции Гильменд. Мы видим аналогичную приверженность афганских учителей, которые ежедневно приходят в классы, несмотря на угрозы и запугивания, с тем чтобы дать мальчикам и девочкам образование, необходимое им для построения своего будущего и будущего своей страны.

Мы также воздаем должное афганским силам безопасности, которые рискуют жизнью, а слишком часто — и жертвуют ею ради защиты своих сограждан. Их решимость значительно укрепилась, а возможности расширились. Неизменное повышение уровня профессионализма Афганских национальных сил обороны и безопасности при надежной и устойчивой поддержке международного сообщества, в том числе в рамках миссии НАТО «Решительная поддержка», имеет решающее значение для повышения эффективности и обеспечения более неукоснительного соблюдения международных стандартов в области прав человека. Жестоким методам, о которых сообщает МООНСА и которые задокументированы в ее недавнем докладе об обращении с афганскими заключенными, нет места в процессе обеспечения правосудия; также в нем нет места и потворству со стороны сотрудников системы правосудия, которые, согласно тому же докладу, в большинстве случаев полагаются на признательные показания обвиняемых в уголовном процессе, причем даже в тех случаях, когда убедительные доказательства указывают на то, что такие признательные показания могли быть получены в результате жестокого обращения. Вот почему мы приветствуем приверженность правительства Афганистана искоренению применения пыток.

Как известно всем здесь присутствующим, на прошлой неделе мы отпраздновали Международный женский день. В этот день мы отметили ряд вдохновляющих историй из разных стран мира, включая Афганистан — страну, в которой во время правления движения «Талибан» женщины не могли выйти на улицу, не надев паранджу и без сопровождения родственника-мужчины. На прошлой неделе члены национальной женской велосипедной команды Афганистана не только ходили по улицам, но и ездили на велосипедах по дорогам страны. Ресурсы членов команды ограничены, однако мужества им не занимать. Некоторые водители выкрикивают им угрозы, но они продолжают ехать. Однажды один мотоциклист попытался дотянуться до капитана, в результате чего она упала и получила травму спины. Однако сегодня она вновь села на велосипед, возглавив группу из более чем 40 женщин, тренирующихся в команде. Только представьте, что, должно быть, чувствует маленькая девочка, сидящая в машине, которая внезапно проезжает мимо 40 женщин, которые мчатся по дороге друг за другом, вытянувшись в цепочку. Только вообразите, насколько вдохновляющим зрелищем это должно быть. Одна из участниц команды, Малика Юсифи, хочет стать первой афганской женщиной, которая примет участие в «Тур де Франс». Она сказала журналисту: «Нас ничто не остановит». Мы считаем, что если ей будет предоставлена возможность, а ее страна не свернет с отважного политического пути, на который она вступила, Малика окажется права. Ничто их не остановит.

В эти трудные дни столь многое можно потерять, но и столь многого предстоит достичь. Соединенные Штаты будут оказывать поддержку афганскому народу на всех этапах его пути, конечная цель которого — занять надлежащее место в качестве стабильного, мирного, независимого и демократического государства.

Г-н Маклей (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за его брифинг и за работу, которую он продолжает вести в Афганистане. Я хотел бы также поблагодарить посла Танина за то, что он столь красноречиво напомнил нам о том, какой путь прошел Афганистан за последние 13 лет. Мы приветствуем этот прогресс, при этом ни на минуту не забывая о проблемах, которые нам предстоит решить в будущем.

Сегодняшний брифинг и продление мандата осуществляются на критическом для Афганистана этапе, когда правительство национального единства стремится упрочить свой авторитет, а страна адаптируется к ситуации, которую можно охарактеризовать как действительность после вывода Международных сил содействия безопасности (МССБ). Учитывая эти обстоятельства, а также значительные проблемы в области безопасности, развития и государственного управления, с которыми по-прежнему сталкивается страна, роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) приобретает еще большее значение.

За последнее десятилетие благодаря поддержке международного сообщества вкупе с самоотверженностью и усилиями афганского народа удалось добиться реального прогресса в области обеспечения безопасности, здравоохранения, образования и инфраструктуры. Несомненно, мы все внесли значительный вклад в успех Афганистана. В этой связи представляется важным, чтобы Совет Безопасности направил мощный сигнал и продемонстрировал свое единство и неизменную приверженность и поддержку в то время, как Афганистан вступает в десятилетие преобразований. Приверженность Новой Зеландии делу поддержки Афганистана, начиная с 2001 года, о чем упомянул ранее представитель Малайзии, а также наша неизменная поддержка, оказываемая посредством осуществления программ профессиональной подготовки и помощи в области развития, отражают то важное значение, которое мы придаем достижению этой страной успеха в долгосрочной перспективе.

Новая Зеландия выражает признательность президенту Гани и г-ну Абдулле за то, что они сформировали правительство национального единства, пойдя для этого на все необходимые компромиссы. Единое и ответственное руководство имеет исключительно важное значение для обеспечения того, чтобы Афганистан успешно перешел от переходного процесса к процессу преобразований, и МООНСА и международное сообщество сыграют важную роль, оказывая помощь в ходе этих процессов. Как упомянул Специальный представитель, мы надеемся на достижение прогресса в реформировании избирательной системы, а также на укрепление институтов Афганистана в области государственного управления. Мы также надеемся на активизацию роли женщин.

Вместе с тем Совет не должен упускать из виду сохраняющиеся проблемы в области безопасности, с которыми сталкивается Афганистан. И, несомненно, у нас должно вызывать обеспокоенность ухудшение обстановки в плане безопасности. В прошлом году количество зарегистрированных инцидентов в области безопасности вышло на второе место, начиная с 2002 года. Как это отметил Специальный представитель и другие ораторы, вооруженные столкновения впервые стали главной причиной жертв среди гражданского населения. В этой связи мы повторяем обращенный ко всем сторонам призыв Генерального секретаря

> «уважать законы войны, в том числе нормы, устанавливающие различие между гражданскими лицами и комбатантами, и избегать применения тяжелых вооружений в районах сосредоточения гражданского населения».

Миссия «Решительная поддержка» — небоевая операция. В этой связи крайне важно, чтобы Афганские национальные силы безопасности поддерживали стабильность. В обозримом будущем для этого потребуется постоянная поддержка со стороны международных партнеров. В более долгосрочной перспективе мир будет установлен только в том случае, если мы удовлетворим чаяния афганского народа в области развития. Как мы столь часто говорим в самых разных ситуациях, экономическое развитие — это залог стабильности и самодостаточности.

В краткосрочной перспективе мы должны будем помочь смягчить тяжелые экономические последствия, вызванные выводом МССБ. В этом процессе МООНСА вновь отведена весьма важная роль. Она должна оказывать помощь, в частности, путем содействия защите прав человека. Она призвана содействовать тому, чтобы международная помощь носила последовательный и скоординированный характер. И, конечно же, она должна работать с правительством Афганистана, с тем чтобы увязать эту помощь с национальными потребностями и приоритетами.

Новая Зеландия часто повторяла, как до, так и после начала нашего членства в Совете, что мы должны делать еще больше для предотвращения конфликтов, и мы говорим это опять в контексте Афганистана. Афганистан находится на критическом этапе. Можно предотвратить опасность возобновления конфликта, но для этого мы все должны помочь ему остаться на пути к миру. На этом пути решающее значение будет иметь экономическое развитие. Новая Зеландия поддерживает и поощряет стремление правительства Афганистана к примирению с умеренной частью «Талибана», но это может быть осуществлено только такими темпами и таким образом, которые будут приемлемы для самого Афганистана, и только если при этом будут удовлетворены условия, уже упомянутые Специальным представителем. Важно, чтобы при осуществлении Советом режима санкций против «Талибана» также поддерживались усилия, направленные на достижение мира и примирения в Афганистане. Новая Зеландия является Председателем Комитета, учрежденного резолюцией 1988 (2011), и признает, что мы можем сыграть позитивную роль в достижении результатов в интересах Афганистана.

Новая Зеландия с удовлетворением отмечает, что сегодняшняя резолюция 2210 (2015) предусматривает начало изучения Генеральным секретарем деятельности, структур и роли системы Организации Объединенных Наций в Афганистане в тесных консультациях с правительством Афганистана. В это десятилетие преобразований такой конституционализм и такие консультации имеют жизненно важное значение. Мы воздаем должное Совету за готовность к непосредственному взаимодействию с Афганистаном в процессе подготовки проекта резолюции с целью отразить точку зрения страны в только что продленном нами мандате. Как подчеркнул посол Танин, этот процесс привел к очень хорошим результатам, согласующимся с принципом национальной ответственности. Новая Зеландия приветствует стремление правительства Афганистана играть более значительную роль с точки зрения руководства собственной сферой безопасности и процессом развития и ответственности. Мы рассматриваем это как естественный и необходимый шаг на пути к выходу из любого конфликта — и, безусловно, такому выходу, который отвечает основным принципам в области миростроительства. В связи с этим мы хотели бы пожелать всего доброго правительству и народу Афганистана, а также предложить им свою неизменную поддержку в их усилиях.

Г-н Ван Минь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних прений. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Хейсома за его брифинг и Постоянного представителя Афганистана посла Танина за его заявление.

Благодаря неустанным усилиям правительства и народа Афганистана, а также твердой поддержке международного сообщества, Афганистан смог беспрепятственно завершить переход в области политики, безопасности и экономики уже в конце 2014 года и приступить к десятилетию важных преобразований, перевернув тем самым очередную страницу в своей истории. Правительство и народ Китая поздравляют правительство и народ Афганистана с достижением значительных успехов. Тем не менее мы также должны отметить, что Афганистан по-прежнему сталкивается с различными трудностями и проблемами в области политики, безопасности, экономики и примирения. Заглядывая в будущее, можно утверждать, что достижение Афганистаном устойчивого социально-экономического развития будет в основном зависеть от усилий правительства и самого народа Афганистана. В то же время они также будут опираться на постоянную солидную поддержку и помощь со стороны международного сообщества, предоставляемые на основе безоговорочного уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности Афганистана.

Я хотел бы высказать следующие замечания.

Во-первых, необходимо изменить нынешний менталитет для того, чтобы адаптироваться к новой нормальной ситуации в Афганистане,

которую посол Танин назвал «новой реальностью». В этом году мы отмечаем первый год десятилетия преобразований в Афганистане. В момент, когда страна вступает на новый этап политического, экономического и социального развития, правительство и народ Афганистана должны будут взять на себя дополнительные обязанности в области национального восстановления и социально-экономического развития в соответствии с основополагающим принципом урегулирования ситуации в Афганистане на основе ответственности и руководящей роли самих афганцев. Международное сообщество должно сосредоточить свое внимание на новой долгосрочной стратегии, без промедления адаптироваться к условиям новой нормальной ситуации, в которой народ и правительство Афганистана играют важную роль, заручиться их полным доверием и оказывать активную поддержку во всех областях с целью строительства единого Афганистана, в котором народ будет обладать чувством достоинства, стремиться к самосовершенствованию и самодостаточности.

Во-вторых, мы твердо верим в поступательное развитие процесса примирения в Афганистане. Применение широкого и всеобъемлющего подхода при ответственности и руководящей роли афганского народа представляет собой правильное направление в рамках обеспечения продвижения Афганистана на пути к национальному единству, гармонии и прочному миру. Китай высоко оценивает усилия президента Афганистана Ахмадзая по содействию национальному примирению. Мы считаем, что при содействии международного сообщества правительство и народ Афганистана достигнут согласия и мирного сосуществования в отношениях между всеми этническими группами. Китай готов играть конструктивную роль в этом направлении с учетом потребностей различных групп и группировок в Афганистане. Китай всегда готов оказывать необходимую помощь и делать все необходимое для установления мира и проведения процесса примирения.

В-третьих, Афганистан должен идти в ногу со временем и стремиться использовать новые возможности в плане экономического развития. Экономическое развитие является гарантией прочного мира и стабильности в Афганистане. Афганистан обладает богатыми ресурсами и преимуществами с точки зрения географического расположения, в связи с чем его потенциал в области экономического развития огромен. Китай приветствует и высоко оценивает стратегию развития, которая тщательно разрабатывается новым правительством, должным образом учитывает условия страны и нацелена на ускорение темпов ее экономического развития. Международное сообщество должно активно взаимодействовать и в полной мере выполнять свои обязательства, с тем чтобы добиться новых результатов в экономике Афганистана с учетом его национальных приоритетов. Китай готов оказать помощь, исходя из собственного опыта в области развития. Точки соприкосновения в рамках стратегий в области развития обеих стран помогут правительству Афганистана активизировать строительство в области инфраструктуры, горнодобывающей промышленности, сельского хозяйства, в плане сохранности водных ресурсов, а также, помимо прочего, в дальнейшем развитии экономики страны и улучшении качества жизни людей.

В-четвертых, необходима открытая, всеохватывающая и активная поддержка Афганистана в рамках его более широкого участия в деятельности по линии регионального сотрудничества, поскольку укрепление регионального сотрудничества является важной гарантией мирного восстановления страны. Урегулирование афганского вопроса вряд ли будет успешным без поддержки и сотрудничества стран региона. Улучшение региональных отношений и активизация взаимодействия в рамках регионального экономического сотрудничества помогут Афганистану создать благоприятные условия для мирного развития.

Китай приветствует предпринятые Афганистаном шаги, направленные на удовлетворение потребностей в области развития и активное содействие реализации китайской инициативы под названием «Один пояс — один путь», а также на объединение усилий в рамках нашего общего развития в интересах достижения взаимной выгоды и результатов. Китай также хотел бы содействовать усилению роли Шанхайской организацией сотрудничества и других региональных организаций в усилиях, направленных на урегулирование афганского вопроса. В прошлом году Китай успешно провел четвертую Конференцию на уровне министров в рамках Стамбульского процесса. Китай с нетерпением ожидает получения дальнейших положительных результатов по итогам пятой конференции, которая состоится в Пакистане.

В-пятых, необходимы скоординированные усилия по укреплению и совершенствованию роли Организации Объединенных Наций в Афганистане. От имени Афганистана Китай поддерживает неизменную активную роль Организации Объединенных Наций, которую она играет в этой стране. Мы поддерживаем усилия Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) в решении афганского вопроса и считаем, что мандат МООНСА должен удовлетворять требования в отношении дальнейшего улучшения и совершенствования процесса преобразований, с тем чтобы укрепить поддержку, оказываемую правительству Афганистана, а также сотрудничество с ним в рамках усилий, направленных на национальное примирение и восстановление.

В рамках этой работы МООНСА должна уважать ведущую роль афганского правительства и укреплять связи и сотрудничество, с тем чтобы действительно сумма «один плюс один» была больше двух. Китай готов сотрудничать от имени Афганистана с другими членами Совета и с правительством Афганистана в деле тщательной разработки более эффективных мер по повышению роли МООНСА.

Китай и Афганистан имеют давнюю историю обменов. Китай также является другом и соседом Афганистана. Таким образом, мир и безопасность в Афганистане тесно связаны с положением в области безопасности в западной части Китая. Китай надеется на строительство единого, стабильного, развитого и дружественного Афганистана.

В этом году мы отмечаем шестидесятую годовщину установления дипломатических отношений между нашими двумя странами. В январе президент Китая Си Цзиньпин обменялся поздравлениями с президентом Афганистана. Они тепло поздравили друг друга в связи с 60-й годовщиной и с началом года дружественного сотрудничества Китая и Афганистана, что способствовало переходу отношений на более высокий уровень.

Китай готов присоединиться к международному сообществу в его усилиях по оказанию твердой поддержки Афганистану в рамках процесса его национального примирения и мирной деятельности по восстановлению, а также по содействию улучшению результатов в процессе преобразований, равно как и по обеспечению более весомого вклада в экономическое развитие и улучшение условий жизни людей, с тем чтобы добиться долгосрочного мира и стабильности.

Г-н Хмуд (Иордания) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану г-на Николаса Хейсома за его брифинг. Я благодарю его лично, а также его сотрудников из Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) за их усилия.

В настоящее время Афганистан стоит на пороге десятилетия преобразований, что четко свидетельствует о продвижении страны по пути к построению лучшего будущего для своих граждан. Предстоящий период принесет с собой не только возможности, но и проблемы, некоторые из которых могут создать угрозу для будущего Афганистана. Афганский народ должен сам решительно противостоять этим проблемам, и такие усилия будут в первую очередь зависеть от компетентности и эффективности нового правительства. Кроме того, важно продолжить диалог и консультации между афганскими сторонами. Процесс примирения сопровождается целым рядом попыток диверсионных действий, создающих угрозу территориальной целостности и миру в Афганистане. Это одна из наиболее серьезных проблем, стоящих перед новым афганским правительством, которое должно решить ее в приоритетном порядке.

Мы придаем большое значение тому, что правительство продолжает процесс национального примирения в целях достижения прогресса на пути к всеобъемлющему примирению в Афганистане. В этой связи мы хотели бы настоятельно призвать к осуществлению процесса реформ, о котором президент Афганистана заявил после своего вступления в должность. Некоторые из этих мер были объявлены в ходе Лондонской конференции в прошлом году, и они могут способствовать укреплению стабильности в Афганистане. В этой связи мы надеемся, что новое афганское правительство будет сформировано как можно скорее и что процесс реформ будет осуществляться более активными темпами.

Политические процессы и процессы в области безопасности в Афганистане должны сопровождаться экономическими, социальными и образовательными мерами. Несмотря на прогресс, достигнутый в этих областях в Афганистане, правительство

должно удвоить усилия в целях обеспечения защиты своих граждан от различных угроз и террористической деятельности. Мы должны также усилить и ускорить осуществление мер, направленных на борьбу с коррупцией и защиту прав человека. Правительство должно также провести реформу различных секторов безопасности и гражданских секторов, а также решить проблему внутренне перемещенных лиц. Мы призываем правительство Афганистана приложить дополнительные усилия в целях расширения прав и возможностей женщин на всех уровнях, а также гарантировать судебное преследование и привлечение к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека.

Мы просим правительство Афганистана провести стратегические переговоры с соседними странами в целях укрепления сотрудничества в различных областях. Мы также настоятельно призываем соседей Афганистана повысить эффективность мер, направленных на укрепление взаимного доверия, и оказать поддержку Афганистану с помощью усилий в области сотрудничества в сфере безопасности и региональных процессов. В конечном счете, такие проекты отвечают общим интересам.

Афганские силы возьмут на себя ответственность за обеспечение безопасности и борьбу с незаконным оборотом наркотиков и терроризмом после истечения срока действия мандата Международных сил содействия безопасности. Это станет серьезной проверкой для страны, особенно в связи с приближением лета. Международное сообщество должно и впредь оказывать поддержку афганским силам, с тем чтобы они могли искоренить это явление.

В заключение мы призываем международное сообщество и все страны-доноры по-прежнему оказывать поддержку Афганистану и предоставлять ему необходимую помощь в целях обеспечения развития и стабильности в стране при полном соблюдении принципов нейтралитета и суверенитета, а также гуманитарных принципов. Мы призываем афганские власти обеспечить надлежащее управление всей международной помощью и просим их добиться того, чтобы такая помощь достигала тех, кому она предназначается.

Мы хотели бы также выразить признательность за работу, проделанную Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, которая выполняет свой мандат в сложных условиях, и призываем ее и впредь оказывать поддержку правительству в рамках только что принятой нами резолюции 2210 (2015). В этой связи мы ожидаем итогов обзора операций по поддержанию мира в Афганистане в контексте всеобъемлющего обзора операций по поддержанию мира, который будет проведен Генеральным секретарем.

Мы призываем правительство Афганистана взять бразды правления в свои руки и провести десятилетие преобразований.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Мы признательны Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Хейсому за брифинг по ситуации в Афганистане и, разумеется, Постоянному представителю Танину за его обстоятельное выступление.

Разделяем прозвучавшие сегодня оценки. В Афганистане сохраняется сложное положение. Обеспокоенность вызывает усиливающаяся активность боевиков, причем их жертвами становится в основном гражданское население. Подтверждением такой негативной тенденции являются данные последнего доклада Генерального секретаря (S/2015/151), согласно которым в прошлом году конфликт унес жизни более 10 000 гражданских лиц. Печальная статистика для новейшей истории Афганистана. Такое положение дел свидетельствует о том, что Международные силы содействия безопасности ушли из страны, так по существу и не выполнив возложенный на них Советом Безопасности мандат. Равно как не предоставили они нам и полноценный отчет о проделанной ими за 13 лет пребывания в Афганистане работе.

Рассчитываем, что учрежденная альянсом миссия «Решительная поддержка» поступит более ответственно. Напоминаем: в соответствии с резолюцией 2189 (2014) Совет Безопасности будет держать ее деятельность под плотным контролем. Не вызывает сомнений, что экстремисты будут испытывать на прочность новые афганские власти, использовать уход международных военных присутствий из Афганистана для изменения соотношения сил в свою пользу.

Впереди — весенний период традиционной для боевиков военной активности. Афганским национальным силам безопасности предстоит выдержать серьезный экзамен на способность самостоятельно противостоять террористической угрозе.

Мы позитивно относимся к усилиям президента Гани в деле национального примирения. Только таким образом можно достичь устойчивого афганского урегулирования. С удовлетворением отмечаем, что в принятой резолюции зафиксировано пожелание афганцев обеспечить лидирующую роль руководства страны в процессе национального примирения при соответствующей поддержке этих усилий со стороны Миссии Организации Объединенных Наций.

Сохраняют актуальность принципы национального примирения: сложение оружия, признание конституции Афганистана, разрыв связей с «Аль-Каидой», другими террористическими организациями и, конечно, приверженность стабильному Афганистану. Императивом остается строгое соблюдение санкционного режима в отношении талибов и «Аль-Каиды». Вновь обращаем внимание на упорное игнорирование в докладах Генерального секретаря упоминания этой террористической группировки. Что это означает? Что теперь ее в Афганистане не существует, а фактор «Аль-Каиды» ушел с повестки дня? Факты, в том числе высказанные сегодня членами Совета Безопасности, свидетельствуют об обратном. Мы с глубокой озабоченностью отмечаем рост террористической угрозы в Афганистане, расширение географии деятельности и рост влияния Исламского государства, исповедующего и распространяющего радикальную человеконенавистническую идеологию. Призываем членов Совета к выработке программы совместных действий в рамках Организации Объединенных Наций по недопущению расширения влияния этой террористической группировки.

Тревожат сообщения об ухудшении обстановки в северных районах Афганистана, примыкающих к границам наших друзей и союзников по Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) и СНГ. Здесь экстремисты ведут активную пропагандистскую и вербовочную работу, наращивают свое физическое присутствие. Государства Центральной Азии испытывают закономерные опасения по поводу такого развития событий, а ведь совсем недавно север был почти спокойным районом, выгодно отличавшимся от других частей Афганистана. Превращение его в очередную безопасную гавань для боевиков и экстремистов категорически недопустимо.

Предмет нашей особой обеспокоенности — разрастание наркотической угрозы, исходящей с территории Афганистана, как для соседних государств, самого Афганистана, так и в глобальном масштабе. Объемы наркопроизводства, согласно данным доклада Генерального секретаря, эквивалентны 15 процентам ВВП страны. Угрожающая статистика. Наркобизнес остается одним из источников финансирования экстремистских и террористических организаций. Неготовность части международного сообщества к решительным действиям на этом направлении, к выработке эффективных подходов для устранения проблемы афганских наркотиков усугубляет террористическую угрозу.

Российская Федерация продолжает противодействовать потоку афганских опиатов совместно с партнерами по Организации Договора о коллективной безопасности, Шанхайской организации сотрудничества, а также в рамках российско-афганского взаимодействия. В очередной раз вынуждены выразить сожаление по поводу позиции Североатлантического альянса; НАТО под разными предлогами уклоняется от неоднократно предлагавшегося ей взаимовыгодного сотрудничества с Организацией Договора о коллективной безопасности в борьбе с афганским наркопроизводством.

Мы с уважением относимся к предложениям президента Гани по модификации мандата Миссии Организации Объединенных Наций. Поддерживаем решительный настрой афганского руководство на то, чтобы взять судьбу страны в свои руки, последовательно укреплять ее государственный суверенитет и независимость во всех сферах. Российская Федерация поддерживает Миссию Организации Объединенных Наций в сфере координации международных гражданских усилий в интересах стабилизации страны при активном взаимодействии с правительством Афганистана.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к другим делегациям и поблагодарить Генерального секретаря за доклад (S/2015/151), Специального представителя Хейсома за брифинг и посла Захира Танина за замечания, которые он высказал сегодня утром.

С момента последней встречи Совета Безопасности в этом формате (см. S/PV.7347) в Афганистане были достигнуты значительные и позитивные

результаты. Международные силы содействия безопасности завершили свои операции после 13-летней деятельности, и в настоящее время к работе приступила миссия «Решительная поддержка». Это знаменует собой конец переходного периода и начало периода преобразований при полной ответственности Афганистана за свои национальные дела. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и воздать должное всем военнослужащим, как международному персоналу, так и афганскому, благодаря службе и жертвам которых этот прогресс стал возможен.

В своем сегодняшнем выступлении я хотел бы сосредоточиться на трех ключевых вопросах: поддержке, предоставляемой Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) в осуществлении повестки дня по реформе правительства Афганистана, поддержке мирного процесса и нынешних проблемах в области безопасности.

Я приветствую сегодняшнее продление мандата МООНСА. МООНСА играет критически важную роль в Афганистане, и продолжение ее присутствия является внушительным свидетельством непоколебимой приверженности международного сообщества Афганистану и его народу. Я приветствую президента Ашрафа Гани и главу исполнительной власти Абдуллу Абдуллу за их шаги по формированию правительства национального единства. В первые месяцы этого года мы стали свидетелями принятия мер по борьбе с коррупцией, а также согласования бюджета на 2015 год. Мы поддерживаем цели президента Гани и главы исполнительной власти Абдуллы по обеспечению экономической безопасности посредством борьбы с коррупцией, осуществлению политической реформы и закреплению прогресса в области защиты прав человека и национальной безопасности. Однако экономическая ситуация по-прежнему остается нестабильной. Жизненно важное значение имеет налоговая дисциплина правительства, а также постоянная поддержка доноров. Скорейшее утверждение окончательного назначения министров в правительство национального единства позволит сохранить достигнутые завоевания, укрепить доверие и помочь провести реформы. МООНСА будет играть важнейшую роль в поддержке приоритетных задач реформирования. Ей необходимо действовать таким образом, чтобы это соответствовало принципу суверенитета Афганистана. Добрые услуги МООНСА будут способствовать проведению политической реформы, помогут в подготовке к парламентским выборам и выборам в советы провинций, а также сохранят завоевания в области прав человека.

Кроме того, это будет способствовать оказанию более согласованной поддержки правительству Афганистана со стороны доноров в качестве со-председателя Объединенного совета по координации и управлению. Для выполнения своего мандата МООНСА нуждается в необходимых ресурсах, для того чтобы сохранить свое присутствие в провинциях. Наша цель по-прежнему состоит в обеспечении того, чтобы Афганистан продолжал продвигаться по пути к устойчивому будущему для всех, и Соединенное Королевство привержено оказанию поддержки афганцам в достижении этой цели.

Обеспечение устойчивого мира в Афганистане в рамках политического урегулирования остается ключевой задачей для Афганистана в будущем. Примирение является жизненно необходимым условием для любого политического урегулирования, и я приветствую усилия, прилагаемые для обеспечения всеохватного мирного процесса. Мы настоятельно призываем все стороны воспользоваться возможностью и добиться значимого прогресса, осознавая тот факт, что на этот процесс потребуется время. В этом контексте мы приветствуем, в частности, проведение позитивного диалога между Афганистаном и Пакистаном.

Как четко следует из доклада Генерального секретаря, обстановка в плане безопасности оставалась нестабильной, и боевые действия в этом году не будут исключением. Продолжающиеся нападения в Кабуле заставляют нас осознать мужество и стойкость народа и сил безопасности Афганистана, а также членов международного сообщества, которые оказывают им поддержку. Тем не менее нас беспокоит увеличение числа жертв среди гражданского населения, за что несет ответственность, главным образом, движение «Талибан». Избежание таких жертв должно быть приоритетом для всех сторон. Благодаря решительной поддержке мы поможем Афганским национальным силам безопасности, предоставляя им практическую подготовку, консультации и помощь, которые дополнят их усилия по борьбе с повстанцами.

И, наконец, предстоящие месяцы будут сложными, но мы не должны терять из виду прогресс, достигнутый Афганистаном за прошедший год — и, более того, за последние 13 лет, как сказал посол Танин. Только за последние 12 месяцев имела место первая мирная демократическая передача власти, произошло формирование правительства национального единства, и Афганистан взял на себя полную ответственность за поддержание безопасности. Теперь перед нами лежит четкий путь вперед. Приоритетные задачи афганского правительства в области реформ являются правильными. МООНСА, в тесном взаимодействии с афганским правительством и международным сообществом, будет продолжать играть важную роль в оказании поддержки Афганистану в достижении им своих целей.

Г-н Мангараль (Чад) (*говорит по-французски*): Мне хотелось бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану г-на Николаса Хейсома за его исчерпывающий брифинг. Я хотел бы также поблагодарить Постоянного представителя Афганистана за его заявление.

Резолюция 2210 (2015), в которой мы продлили мандат МООНСА и которую мы только что приняли единогласно, знаменует собой новый этап в расширении возможностей и укреплении ответственности Афганистана под руководством афганских властей.

Мы приветствуем улучшение политической ситуации в Афганистане за счет формирования правительства национального единства на основе рамочного соглашения между двумя лидирующими кандидатами в ходе президентских выборов. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем реформы, предпринятые новыми властями, в том числе процесс национального примирения, направленный на достижение долгосрочного урегулирования конфликта самими афганцами. Мы также приветствуем усилия, согласованные международным сообществом, МООНСА и афганскими заинтересованными сторонами на этом решающем этапе в истории Афганистана.

Что касается вопросов безопасности, то мы приветствуем завершение 31 декабря 2014 года переходного процесса, который затронул Международные силы содействия безопасности (МССБ) и афганские силы и позволил последним взять на себя всю полноту ответственности за обеспечение безопасности, а также способствовал развертыванию небоевой миссии НАТО по поддержке, в соответствии с резолюцией 2189 (2014). Мы воздаем должное МССБ за сыгранную ими роль и огромные понесенные потери. Мы чтим память тех, кто отдал свою жизнь, и призываем правительство Афганистана и его партнеров повысить бдительность, с тем чтобы избежать после вывода МССБ ситуации, подобной сложившейся в Ираке, особенно учитывая лояльность определенных групп «Исламскому государству» и присутствие иностранных боевиков на афганской территории.

Мы выражаем сожаление в связи с неопределенностью, вызванной политическим тупиком, которая позволила элементам, враждебно настроенным по отношению к правительству, предпринять попытки подорвать доверие населения правительству по всей стране. Мы также выражаем сожаление в связи с поразительным числом жертв такого насилия за прошедший год. Чад осуждает нападения на административные и районные центры, контрольно-пропускные пункты сил безопасности и основные дороги и призывает правительство Афганистана и его партнеров активизировать свои усилия по искоренению все возрастающей проблемы отсутствия безопасности, в частности на юге, юго-востоке и востоке страны. Чад приветствует политические и дипломатические усилия на региональном и международном уровнях, в частности усилия Китая, по укреплению мира и безопасности в Афганистане, и мы призываем его сторонников продолжать следовать по этому пути.

Мы осуждаем все акты насилия и террористические акты, совершаемые вооруженными группами, и призываем их как можно скорее присоединиться к инициированному правительством процессу национального примирения в целях улучшения благосостояния афганского народа, который стремится лишь к миру, что является необходимым условием для развития страны.

Что касается борьбы с наркотиками и незаконным оборотом наркотиков, то Чад приветствует самые последние данные, свидетельствующие о сокращении незаконного оборота наркотиков, который привел к неоценимым последствиям для глобальной безопасности. Мы призываем новые афганские власти продолжать прилагать усилия в целях

его полного искоренения. В связи с этим мы вновь повторяем наш призыв к соседним с Афганистаном государствам и международному сообществу активизировать свое трансграничное сотрудничество и бороться с наркотиками и их незаконным оборотом.

Мы по-прежнему обеспокоены ухудшением гуманитарной ситуации, в частности положением внутренне перемещенных лиц в результате стихийных бедствий, и обращаемся к международному сообществу с призывом прийти им на помощь. Мы также подтверждаем призыв Генерального секретаря увеличить объемы гуманитарной помощи и приветствуем тот факт, что значительное число беженцев возвращается в Афганистан.

В заключение, мы выражаем надежду на то, что позитивные шаги, предпринятые новыми афганскими властям на политическом и дипломатическом уровне, будут успешными. Мы направляем предупреждение всем вооруженным группам, которые совершают нападения на гуманитарный персонал, с тем чтобы не допустить доставки помощи нуждающемуся населению. Наконец, мы подтверждаем наш призыв в адрес всех сотрудников Организации Объединенных Наций и других гуманитарных учреждений, несмотря на сложные условия, в которых они работают в Афганистане, продолжить делать все от них зависящее для того, чтобы прийти на помощь афганскому народу.

Г-н Суарес Морено (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за созыв этих ежеквартальных прений по вопросу о положении в Афганистане. Мы с удовлетворением отмечаем брифинг Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию в Афганистане (МООНСА) г-на Хейсома и заявление представителя Афганистана г-на Танина.

Боливарианская Республика Венесуэла подтверждает свою твердую приверженность миру, а также суверенитету и территориальной целостности государств. Поэтому мы приветствуем тот факт, что в сентябре 2014 года Исламская Республика Афганистан приняла решение перевернуть страницу своей истории, связанной с иностранным вмешательством, и в ходе избирательного процесса взять свою судьбу в свои руки в качестве свободного и суверенного государства. Мы приветствуем формирование правительства национального единства под руководством президента Гани в то время, когда страна решает задачу укрепления национальных институтов в постконфликтный период. Важно вновь повторить, что афганский народ должен нести ответственность за этот процесс при поддержке международного сообщества.

Мы хотели бы особо отметить работу, проделанную МООНСА в деле укрепления мирного процесса, в том числе помощь, которую она оказала в 2014 году в создании президентских комиссий. Мы признаем ее вклад и считаем, что МООНСА должна продолжить выполнять свою работу в координации с правительством Афганистана.

Резолюция, которую мы приняли сегодня (резолюция 2210 (2015)), является наглядным примером совместной работы членов Совета Безопасности и правительства Афганистана. При продлении мандата МООНСА принимаются во внимание новые реалии и проблемы, с которыми страна будет сталкиваться на протяжении следующего десятилетия.

Национальное примирение должно и впредь оставаться одной из приоритетных задач и должно обеспечивать участие различных слоев афганского общества в усилиях по упрочению демократии. Венесуэла надеется на то, что афганский народ будет активно участвовать в обеспечении прочного мира, который может быть достигнут при участии международного сообщества и соседей по региону. Афганские политические лидеры должны решить эти проблемы в контексте Десятилетия преобразований 2015–2024 годов, как было определено в ходе прошедшей недавно Кабульской конференции, а также совсем недавно Лондонской конференции 2014 года.

Одной из наиболее серьезных проблем, стоящих перед нынешним правительством в рамках мирного процесса и процесса примирения, является экономическая ситуация. Мы призываем афганские власти и международное сообщество принять меры, необходимые для обеспечения экономической стабильности, которая имеет столь важное значение для осуществления многочисленных необходимых преобразований в стране.

Обстановка в плане безопасности вызывает серьезную обеспокоенность, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря (S/2015/151). Мы считаем, что политический процесс, направленный

на достижение мира и стабильности, требует всестороннего участия афганского народа. В этой связи Венесуэла поддерживает укрепление институционального потенциала афганского государства, в том числе его вооруженных сил, с тем чтобы нейтрализовать влияние экстремистских вооруженных групп на гражданское население. Поддержка международного сообщества и соседних государств имеет существенно важное значение для укрепления внутренней безопасности в Афганистане. В этой связи мы высоко оцениваем диалог, состоявшийся между Китаем, Пакистаном и Афганистаном в феврале, как важный шаг на пути к обеспечению мира и безопасности в регионе.

Существование террористических групп — это не только проблема Афганистана. Распространение влияния таких групп также затрагивает в настоящее время соседние страны, поскольку они угрожают распространить свое присутствие и контроль на другие территории. Именно поэтому мы считаем, что все меры, принятые правительством Афганистана по сдерживанию влияния таких групп в пределах своей территории, имеют важное значение.

Мы приветствуем меры, принятые правительством Афганистана и международными учреждениями по борьбе с незаконным производством наркотиков. В то время как масштабы торговли наркотиками остаются значительными, достигнутый правительством прогресс в этой связи является еще одним шагом на пути укрепления институтов государственной власти. Для повышения эффективности борьбы с бедствием наркотиков мы считаем крайне важным координирование правительством Афганистана соответствующей деятельности между всеми государственными учреждениями, с тем чтобы обеспечить сокращение масштабов потребления наркотиков внутри государства и их экспорт преступными бандами в другие страны.

Мы обеспокоены высоким числом внутренне перемещенных лиц и беженцев в результате внутреннего конфликта. Последние данные свидетельствуют о росте их числа на 8 процентов, а это означает, что больше людей нуждается в помощи. В связи с этим мы приветствуем усилия гуманитарных учреждений и призываем афганские власти сохранять приверженность решению этой проблемы.

В заключение отмечу, что Венесуэла надеется на установление мира и безопасности в Афганистане и на гармоничное сосуществование всех его этнических групп. Это потребует совместных усилий правительства и народа Афганистана при содействии международного сообщества.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных и своевременных прений. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану г-на Николаса Хейсома за его весьма обстоятельный и подробный брифинг, а также посла Танина — за глубокие перспективы, касающиеся значительного прогресса его страны.

Афганистан находится на важнейшем этапе постконфликтного восстановления. Формирование правительства национального единства в значительной степени ускорило процесс политического восстановления в стране. Правительство все чаще берет на себя руководство делами в стране, одновременно добиваясь национального примирения на основе инклюзивного и возглавляемого афганцами процесса. Нигерия воздает должное афганскому правительству за его приверженность реализации программы реформ, согласованной на Лондонской конференции, состоявшейся 4 декабря. Мы приветствуем усилия президента Гани, причем не только в деле поощрения прав афганских женщин, но и в деле расширения их возможностей. Не менее важной является его неизменная приверженность проведению избирательной реформы, которая имеет решающее значение для продвижения Афганистана по пути к демократическим преобразованиям. Решение правительства добиться участия гражданского общества в процессе осуществления избирательной реформы заслуживает высокой оценки. Мы с нетерпением ожидаем создания Комиссии по избирательной реформе, которая, среди прочего, будет заниматься решением основных проблем в области управления, как это указано в политическом соглашении от 21 декабря 2014 года.

Мы считаем, что транспарентность и инклюзивное управление являются ключом к созданию единого, безопасного и суверенного Афганистана, в котором каждый гражданин ощущает себя частью общества. Сложившаяся экономическая ситуация в стране, для которой характерны проблемы, связанные с недостатками в плане инфраструктуры и институционального потенциала, а также со снижением темпов экономического роста, должна быть

улучшена с целью содействия реформам в других важных областях. Мы отмечаем, что достигнут определенный прогресс в развитии частного сектора; однако необходимы дополнительные усилия по содействию активной предпринимательской деятельности. Привлечение иностранных инвестиций будет иметь жизненно важное значение для стимулирования экономического роста в Афганистане. Поэтому мы призываем правительство продолжать упорно работать над улучшением инвестиционного климата в стране с целью привлечения дополнительного иностранного капитала.

Незаконное производство и оборот наркотиков в Афганистане по-прежнему вызывает озабоченность у Нигерии. Такая деятельность является основным источником финансирования терроризма. Кроме того, она подрывает принципы верховенство права в силу ее связи с преступной деятельностью, как отмечается в докладе Генерального секретаря. Нигерия высоко оценивает усилия афганских правоохранительных органов, благодаря которым было изъято значительное количество героина и морфина, а также других видов наркотиков, и были уничтожены лаборатории по производству героина. Мы отмечаем, что этот успех обусловлен сочетанием ряда факторов, к числу которых относятся повышение эффективности в деле координации усилий между афганскими правоохранительными органами и расширение возможностей полиции для проведения операций. Жизненно необходимо повысить эффективность операции по борьбе с наркотиками в Афганистане при надлежащей поддержке со стороны международного сообщества. Это необходимо для того, чтобы закрепить достигнутые правительством успехи в борьбе с незаконным производством и оборотом наркотиков.

Согласно докладу Генерального секретаря, неразорвавшиеся боеприпасы по-прежнему создают угрозу для значительной части населения на всей территории Афганистана. Из-за трудностей, связанных с финансированием, целей 2014 года, установленных в рамках 10-летнего плана работы Конвенции о запрещении противопехотных мин, достичь невозможно. Неразорвавшиеся боеприпасы ограничивают свободу передвижения, препятствуют развитию сельского хозяйства и замедляют экономический рост. Поэтому устранение этой угрозы является неотложной задачей. Мы воздаем должное Организации Объединенных Наций и ее партнерам по деятельности, связанной с разминированием, за их усилия по расчистке минных полей и полей сражения. Удалось достичь ощутимых результатов, но многое еще предстоит сделать. Мы призываем всех доноров к наращиванию поддержки этого важного процесса.

После вывода Международных сил содействия безопасности под руководством НАТО в декабре 2014 года ответственность за поддержание закона и порядка в стране взяли на себя Афганские силы безопасности. Это серьезное испытание, учитывая сложившуюся сейчас ситуацию в плане безопасности. Террористические группы продолжают совершать нападения на гражданское население с привлечением террористов-смертников и применением самодельных взрывных устройств. Наглядным примером тому служит совершенное 28 января убийство начальника афганской полиции и последующее за этим нападение террориста-смертника во время его похорон, в результате которого погибли 15 человек. Нигерия самым решительным образом осуждает нападения террористических групп. Необходимо, чтобы повстанцы сложили оружие и приняли предложение президента Гани о проведении инклюзивных мирных переговоров.

Мы воздаем должное Специальному представителю Генерального секретаря Николасу Хейсому, а также персоналу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) за их неустанные усилия по выполнению мандата Миссии. Взаимодействие МООНСА с правительством Афганистана по-прежнему имеет ключевое значение для Афганистана в этот важный период его становления как мирного, стабильного и процветающего государства. Именно поэтому Нигерия поддержала предложение о продлении мандата Миссии, как указано в резолюции 2210 (2015), принятой сегодня утром. Мы хотели бы выразить признательность Испании, выступающей в качестве куратора, за ее ведущую роль в разработке этой резолюции.

Г-н Лукаш (Ангола) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поприветствовать Специального представителя Николаса Хейсома и поблагодарить его за представление доклада Генерального секретаря по Афганистану (S/2015/151*), а также за работу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) по выполнению важного мандата, возложенного на нее

Советом Безопасности от имени международного сообщества. Мы хотели бы также поблагодарить посла Афганистана за его выступление.

Сейчас, когда мы заняты вопросом продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций, обеспечивая одновременное поддержание сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Афганистаном по важнейшим политическим, социальным и экономических вопросам, эти прения дают нам возможность подвести важные политические и социально-экономические итоги, а также итоги в области безопасности в Афганистане, что знаменует собой завершение одного этапа развития Афганистана и начало нового этапа преобразований, на котором Афганистан призван играть ведущую роль и нести ответственность за свои внутренние дела.

Мы приветствуем направленную на обеспечение автономности программу реформ, выдвинутую руководством Афганистана на Лондонской конференции, и надеемся, что она приведет к преобразованиям в эту пору преодоления серьезных вызовов, с которыми страна продолжает сталкиваться в процессе достижения национального примирения, стабильности, социального развития и устойчивого мира.

Политическое соглашение от 21 сентября и формирование правительства национального единства стали крупными достижениями в политической жизни Афганистана, а также послужили подтверждением того, что политический компромисс является возможным и актуальным на пути к достижению стабильности и, в конечном итоге, мира. Руководящая роль и ответственность Афганистана в политическом процессе основаны на данных, касающихся контрольных показателей, обозначенных в докладе Генерального секретаря, достижение которых имеет жизненно важное значение для того, чтобы не допустить утраты всего достигнутого благодаря огромным и постоянным усилиям, а также инвестициям со стороны афганцев и международного сообщества.

К этим контрольным показателям, в первую очередь, относится безопасность, а именно создание стабильных афганских органов безопасности для обеспечения стабильности и защиты населения Афганистана. На основе извлеченного в Ираке опыта, связанного с поражением иракских вооруженных сил в борьбе с террористами «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) вследствие вывода американских войск, было бы целесообразно пересмотреть сроки, установленные в отношении происходящего в настоящий момент сокращения численности американских военнослужащих. Миссия НАТО «Решительная поддержка», которая обеспечит обучение, консультирование и поддержку Афганским силам безопасности, является одним из элементов мер укрепления доверия, направленных на обеспечение безопасности в стране.

Еще одной стратегической задачей являются реинтеграция и примирение путем углубления национального диалога и расширения регионального сотрудничества с целью создания благоприятных для мира политических условий. Реинтеграция относительно большого числа антиправительственных элементов, противодействие фундаментализму, вскармливающему насилие, призыв к «Талибану» включиться в мирный процесс, обещание президента Гани Ахмадзая сосредоточиться на установлении мира и другие важные политические инициативы дают надежду, что афганцы смогут начать в своей жизни новый, решающий этап.

Другими важнейшими политическими задачами являются государственное управление и государственное строительство, утверждение государственной власти по всей стране и создание демократических, законных и подотчетных органов власти. Проведенные в 2014 году афганскими властями выборы стали важным событием, которое нужно подкрепить дальнейшими избирательными реформами, созданием и укреплением антикоррупционных органов, усилением прозрачности гражданской службы и созданием заслуживающей доверия судебной и пенитенциарной системы. Уважение прав человека в соответствии с Конституцией и международным правом, защита гражданских лиц, улучшение положения женщин и девочек, сокращения числа нарушений и законное применение силы для борьбы с безнаказанностью — это процессы, которые имеют важнейшее значение для достижения прочного мира в Афганистане.

В деле обеспечения устойчивого экономического роста социально-экономическое развитие при поддержке со стороны международного сообщества является одним из основных приоритетов политики правительства. Поскольку Афганистан берет на себя руководящую роль в национальных усилиях,

партнерство с международным сообществом должно способствовать слаженности поддержки Афганистана, повышению координации и приведению донорского финансирования в соответствие с национальными приоритетными программами.

На новом этапе, в который вступает Афганистан, еще одним принципиально важным элементом является региональное сотрудничество с эффективной координацией региональных усилий в поддержку прогресса, мира и стабильности. Мы отмечаем замечательное развитие регионального сотрудничества, проведение важных саммитов и их итоговые документы. Ряд региональных инициатив, предпринятых в области противодействия финансированию терроризма для пресечения оборота наркотиков, торговли ими и инвестирования в них, показывают, насколько решительно Афганистан привержен процессу регионального сотрудничества и повышению своей роли как полноправного члена международного сообщества. Наконец, борьба с наркобизнесом,которая имеет важнейшее значение, особенно если учесть, что насилие и преступность — это производные от наркотиков, служащих главным источником финансирования «Талибан» и террористов,а также сокращение посевов площадей опиумного мака, ужесточение контроля над наркотиками и параллельное расширение площадей законных сельскохозяйственных культур являются главными стратегическими задачами афганского правительства.

И, наконец, мы высоко оцениваем замечательный прогресс, достигнутый афганским народом после свержения жалкого режима «Талибан». Мы также высоко оцениваем нерушимую приверженность международного сообщества Афганистану. Однако при этом мы должны признать, что в деле достижения стабильности и мира перед Афганистаном лежит долгая, трудная и тернистая дорога. Выполнение контрольных показателей, подробно описанных в докладе Генерального секретаря, — это сложная и проблематичная задача. Она требует больших усилий афганского народа, властей и международного сообщества, в том числе Миссии Организации Объединенных Наций, в среднесрочной и, скорее всего, в долгосрочной перспективе, если, разумеется, мы хотим, чтобы афганский народ добился социального прогресса, свободы и прочного мира.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Мы приветствуем Специального представителя Генерального секретаря, главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-на Николаса Хейсома и благодарим его за брифинг по текущей ситуации в Афганистане. Мы также благодарим посла Танина за его заявление.

Чили приветствует прогресс, достигнутый после нашего предыдущего заседания по Афганистану, которое состоялось 18 декабря (см. S/PV.7347), и начало десятилетия преобразований, 2015–2024 годы. Мы также приветствуем добрую волю, которую президент Ашраф Гани Ахмадзай и глава исполнительной власти Абдулла Абдулла продемонстрировали в процессе формирования нового правительства. Стабильность, достигнутая в первый месяцы работы переходного правительства, позволила сосредоточить усилия на приоритетных задачах в области безопасности и развития страны. Мы надеемся, что процесс формирования правительства будет доведен до конца без особых проблем.

В этой связи мы не можем не упомянуть, что одним из краткосрочных приоритетов должно быть организованное и мирное проведение в этом году парламентских и муниципальных выборов с активным и широким участием женщин. В этот период принципиальное значение приобретают мир и национальное примирение. Усилия, которые правительство прилагает для осуществления этого процесса под руководством и в интересах Афганистана, требуют нашей общей поддержки. Активную роль во всестороннем мирном процессе должно играть гражданское общество.

Мы признаем, что Афганистан по-прежнему сталкивается с колоссальными угрозами его стабильности, такими как коррупция, наркоторговля, терроризм и гуманитарный кризис. В этой связи мы призываем страны-доноры и международные финансовые учреждения выполнить обязательства в отношении долгосрочной помощи в целях развития, особенно учитывая резкий спад, который ждет афганскую экономику в последующие несколько лет.

Мы озабочены дальнейшими последствиями ситуации в области безопасности для афганского мирного населения, особенно для женщин и детей. Сложная ситуация в области безопасности, которая является результатом терроризма и борьбы с антиправительственными элементами, требует

скоординированного и всестороннего ответа, позволяющего обеспечить защиту гражданских лиц. В этой связи поддержка и сотрудничество со стороны региональных и международных партнеров по-прежнему остаются важными и необходимыми.

Поскольку Афганистан переживает критические времена и учитывая важность роли МООНСА в поддержке правительства, мы выступаем за продление мандата МООНСА на 12 месяцев. Мы также отмечаем важность шестимесячного процесса оценки, отсчет которому начинается со дня принятия резолюции 2210 (2015) и в ходе которого должны быть проанализированы функции, организация и деятельность всех структур Организации Объединенных Наций, работающих в Афганистане. Наконец, мы благодарим Испанию за всю ту работу, благодаря которой мы сегодня приняли представленную нам резолюцию.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Франции.

Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Хейсома за сделанный им брифинг. Я хотел бы также поблагодарить посла Афганистана г-на Танина за его заявление.

Я присоединяюсь к заявлению, которое будет сделано наблюдателем от Европейского союза.

Сегодня Афганистан пишет новую страницу своей истории. Президентские выборы 2014 года стали важным шагом в процессе политического перехода страны и позволили в первый раз передать власть мирным и демократическим путем. Франция заявляет о своей поддержке президента Афганистана г-на Ашрафа Гани Ахмадзая, главы исполнительной власти г-на Абдуллы Абдуллы и всех новых членов нового правительства национального единства. Франция приветствует назначение 12 января членов правительства национального единства и хотела бы увидеть дальнейшее развитие этого процесса с целью обеспечения в ближайшее время полного укомплектования правительства.

Кроме того, переход в области безопасности завершился в 2014 году в удовлетворительных условиях. Консультативные учебные службы Миссии НАТО «Решительная поддержка» помогают Афганским силам безопасности, которые отныне несут ответственность за безопасность на всей территории Афганистана.

В настоящее время Афганистан вступил в десятилетие преобразований, которое должно привести к реализации масштабной программы реформ. Совместно со своими партнерами Франция продолжит оказывать поддержку правительству в осуществлении плана реформ, представленного на конференции в Лондоне 4 декабря 2014 года. Мы подчеркиваем важность обязательств, взятых в рамках Токийской рамочной программы взаимной подотчетности, которая должна быть пересмотрена в этом году.

Однако мы не должны забывать, что несмотря на завершение переходного периода и начало десятилетия преобразований, многие проблемы остаются нерешенными. В нестабильной с точки зрения безопасности обстановке роль региональных партнеров имеет существенно важное значение для стабильности Афганистана. Инициативы, предпринятые в целях более эффективного обеспечения безопасности границ, весьма позитивны. Региональная поддержка также важна для того, чтобы можно было начать процесс национального примирения с целью гарантировать условия для установления в Афганистане прочного мира. Франция поддерживает усилия, предпринимаемые с этой целью афганским правительством.

Кроме того, крайне важно, чтобы афганские власти неизменно сохраняли бдительность в борьбе с оборотом наркотиков. Эта проблема вызывает тревогу нашей страны. Мы призываем афганские власти и впредь прилагать усилия по борьбе с производством и оборотом наркотиков, которые представляют собой реальную угрозу стабильности и развитию страны и здоровью ее народа.

В этой связи Франция считает, что сегодня Организация Объединенных Наций играет более важную роль, чем когда-либо ранее. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) воплощает в себе волю международного сообщества продолжать поддержку Афганистана, и мы придаем большое значение тому, чтобы в распоряжении Организации Объединенных Наций оставались необходимые средства для достижения этой цели. Мы считаем, что, несмотря на то, что нынешний мандат по-прежнему актуален, в будущем будет полезно проанализировать

возможность его развития. В этой связи мы приветствуем предложение проанализировать его развитие, выдвинутое в резолюции 2210 (2015), которую мы сегодня приняли.

В заключение я хотел бы воздать должное усилиям г-на Хейсома и всех сотрудников МООНСА, которые работают в трудных условиях. Франция убеждена в том, что Организация Объединенных Наций будет и впредь играть решающую роль в Афганистане в рамках десятилетия преобразований, для которого характерно возобновление поддержки со стороны партнеров Афганистана при полном соблюдении принципа суверенитета этой страны.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Слово предоставляется представителю Индии.

Г-н Мукерджи (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за организацию этих прений по вопросу о Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его ежеквартальный доклад (S/2015/151) и тех, кто провел сегодня утром брифинги.

Это десятилетие — важнейший период преобразований в Афганистане. Индия с гордостью называет себя главным стратегическим партнером Афганистана. Мы разделяем стремление афганского народа к созданию сильного, независимого, единого и процветающего государства, ради которого многие афганцы пожертвовали столь многим. Индия готова сделать все возможное в меру наших возможностей и средств для сотрудничества с афганским правительством и народом во имя реализации этого устремления.

Исторический переходный период в Афганистане продолжает следовать своим курсом. Терпение, сдержанноть, мужество и демократические чаяния народа Афганистана содействуют укреплению этого процесса. Одна из приоритетных задач заключается в скорейшем завершении процесса формирования правительства, с тем чтобы все правительственные ведомства могли начать нормально функционировать. Ведомства должны предоставлять государственные услуги, которых афганский народ ожидает в течение столь долгого времени. В этой связи мы приветствуем назначение ряда ключевых министров, а также выражаем надежду Индии на то, что процесс будет завершен в кратчайшие сроки.

Мы отмечаем, что правительство национального единства ставит перед собой две важные политические задачи, а именно: реформирование избирательной системы и организацию конституционной Лойя Джирги. Мы надеемся, что эти задачи будут завершены в ближайшее время, особенно задача реформы избирательной системы.

Мы испытываем озабоченность в связи с содержащейся в последнем докладе Генерального секретаря информацией, касающейся ситуации в плане безопасности в Афганистане. В докладе отмечается, что

> «если говорить об инцидентах, зарегистрированных за последние 13 лет, то по их количеству 2014 год занимает второе место после 2011 года» (S/2015/151, пункт 12).

Разумеется, именно в том году был нейтрализован Усама бен Ладен. Эти инциденты вызывают серьезную обеспокоенность.

В своем докладе Генеральный секретарь подтверждает наше мнение о том, что именно терроризм, а не разногласия между племенами или этническое соперничество являются основным источником отсутствия безопасности и нестабильности в Афганистане. Террористические группы, в частности, «Лашкар-и-Тайба», продолжают активно действовать, несмотря на усилия самоотверженных сотрудников Афганских национальных сил безопасности и сил международной коалиции. Очевидно, что их деятельность не может носить последовательный характер без систематической помощи на уровне государства, поступающей из-за границы. Судя по сообщениям, в этом регионе, который уже пострадал от терроризма, террористические группы обретают все более опасные формы. Совет должен предпринять безотлагательные действия для устранения этой угрозы.

В докладе Генерального секретаря упоминается Лондонская конференция по Афганистану. В современной глобальной экономической ситуации, когда большинство традиционных стран-доноров испытывают «усталость от помощи», поддержка Афганистану в ходе экономических преобразований должна оказываться также в рамках процесса,

возглавляемого частным сектором. Президент Гани взял на себя ведущую роль в деле налаживания связей, и мы призываем и поощряем все государства-члены международного сообщества предпринять соответствующие ответные действия.

В качестве одной из ведущих стран в области принятия мер по укреплению доверия в сфере торговли, коммерции и инвестиций в рамках инициативы «Сердце Азии»-Стамбульский процесс Индия накопила надлежащий опыт по этому вопросу. Отсутствие у Афганистана сообщения как с морскими портами, так и с регионами Азии, в которых отмечаются более высокие темпы экономического роста, представляет собой значительное препятствие для привлечения в страну инвестиций частного сектора.

Индия, Афганистан и Иран рассматривают возможности развития существующего иранского порта Чах-Бехар для содействия Афганистану в налаживании связей с внешним миром. Индия в одностороннем порядке предложила Афганистану доступ к Аттари, расположенному с нашей стороны международной границы между Индией и Пакистаном, для передвижения грузовых автомобилей и перевозки грузов, которые до настоящего времени имели права транзита только до Вагаха, находящегося на территории Пакистана. Реализация этого предложения обеспечит Афганистану значительный доступ к одному из наиболее быстро растущих экономических рынков в нашем регионе. Предлагаемое автотранспортное соглашение нашей региональной организации, Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии, также будет способствовать перевозке грузов и людей из Афганистана.

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану должна и впредь играть ведущую роль в направлении и координации усилий международного сообщества по оказанию помощи Афганистану в процессе политического и экономического восстановления. МООНСА должна также сосредоточить внимание на той важной роли, которую она играет в процессе доставки в Афганистан важной гуманитарной помощи и помощи в целях развития. Недавний сход снежных лавин в северных районах Афганистана лишь подчеркивает важность этого вопроса.

И наконец, мы вновь заявляем о своей готовности продолжать следовать намеченным курсом в Афганистане.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Пакистана.

Г-жа Лодхи (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, для меня большая честь впервые выступать в Совете Безопасности по жизненно важному вопросу о ситуации в Афганистане, который рассматривается под Вашим компетентным руководством.

Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2015/151). Мы приветствуем информативный брифинг Специального представителя Генерального секретаря Николаса Хейсома, которого мы недавно имели честь принимать в Исламабаде. Я также приветствую заявление посла Танина.

Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) происходит сегодня в решающий для Афганистана момент — момент надежды для его народа и всего региона. Пакистан приветствует мирный переходный процесс в Афганистане и формирование правительства национального единства во главе с президентом Ашрафом Гани. Пакистан полностью поддерживает десятилетие преобразований и программу эффективного управления, социально-экономического развития и национального примирения.

Благодаря историческому визиту президента Гани в Исламабад, состоявшемуся в ноябре прошлого года, и его переговорам с премьер-министром Навазом Шарифом удалось за три дня преодолеть проблемы, накопившиеся за 13 лет, и добиться стратегических подвижек в отношениях между Пакистаном и Афганистаном. Лидеры двух стран разделяют концепцию партнерских отношений, в основе которых лежат общие интересы в сфере безопасности и экономики. Они обязались не допускать использования территорий своих стран для совершения действий, направленных друг против друга. Они уже начали принимать меры по активизации сотрудничества в сфере безопасности, поощрения двусторонней торговли, упрощения процесса перевозки транзитных грузов, а также налаживания более тесных экономических отношений. Активизация взаимодействия в военной и разведывательной сфере способствовала укреплению взаимного доверия.

Мы работаем над усилением пограничного контроля и сотрудничества. Осуществляемая в настоящее время военная операция Пакистана

«Зарб-э-Азб» направлена против всех террористических групп без каких бы то ни было различий. Сотрудничество Афганистана в борьбе с террористами, действующими в ущерб Пакистану, высоко оценивается Исламабадом.

Перед Афганистаном по-прежнему стоят значительные проблемы в области безопасности. Как и ожидалось, произошла эскалация насилия. Нет сомнений в том, что движение «Талибан» станет серьезным испытанием для Афганских национальных сил безопасности (АНСБ). АНСБ должны будут показать ему, что военное решение невозможно. Новое афганское правительство призвало к проведению диалога в целях урегулирования разногласий с помощью политических средств. Имеются обнадеживающие признаки того, что движение «Талибан» может быть готово приступить к переговорам с правительством национального единства. Мы надеемся, что оно присоединится к процессу примирения. Условия и рамки такого примирения должны определяться правительством Афганистана. Международное сообщество должно активно поддерживать этот процесс, и Пакистан сделает все возможное, чтобы ему содействовать.

Мы приветствуем активное участие Китая в поощрении примирения и экономического развития в Афганистане. Однако, как предупреждает Генеральный секретарь в своем докладе, процесс достижения мира и примирения в Афганистане, скорее всего, будет долгим и нелегким. Афганские стороны и международное сообщество должны проявить стратегическое терпение. Следует препятствовать попыткам тех, кто стремится сорвать мирный процесс. Они находятся по другую сторону исторических баррикад.

Безопасность и развитие взаимозависимы. Одна из приоритетных целей должна заключаться в том, чтобы разорвать взаимосвязь между наркотиками, преступностью, коррупцией и терроризмом. Мы разделяем обеспокоенность Генерального секретаря в связи с ухудшением состояния афганской экономики. Краткосрочные меры по восстановлению экономики следует дополнить мерами по созданию основы для обеспечения устойчивого роста за счет собственных ресурсов. Проекты по строительству автомобильных дорог, железных дорог и трансрегиональные энергетические проекты, предусмотренные Пакистаном и Афганистаном, будут способствовать созданию такой основы.

Афганские беженцы в Пакистане, которые по-прежнему являются крупнейшим в мире скоплением беженцев из одной страны, могут внести ценный вклад в экономическое возрождение Афганистана. Мы приветствуем решимость президента Гани вернуть их домой и выработать «дорожную карту», с тем чтобы сделать это в конкретно установленные сроки. МООНСА должна сосредоточить внимание на оказании содействия процессу репатриации и расселения беженцев. Ее основная работа по наращиванию потенциала и оказанию поддержки правительству Афганистана в его усилиях по координации помощи, а также восстановлению, достижению социально-экономического роста и оказанию добрых услуг по-прежнему имеет жизненно важное значение.

Судьбы народов Пакистана и Афганистана неразрывно связаны географией, историей, культурой, языком и религией. Эти связи не может разорвать или разрушить смена власти или политических течений. На протяжении последних 35 лет народ нашей страны разделяет страдания и трагедии афганского народа. Сейчас, когда на горизонте появилась надежда, мы рассчитываем добиться совместными усилиями, если будет на то воля Божия, торжества мира и развития в Афганистане.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Германии.

Г-н Браун (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за его проведенный сегодня всеобъемлющий брифинг и за его самоотверженную работу. Я хотел бы также отметить присутствие сегодня в Совете Безопасности посла Захира Танина.

Афганское правительство национального единства приступило к осуществлению всеобъемлющей стратегии реформ, которую президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла представили международным партнерам Афганистана на Лондонской конференции по Афганистану в декабре прошлого года. В соответствии с девизом «Обеспечение автономности», в их стратегии изложена амбициозная программа реформ во многих ключевых областях, в том числе в борьбе с коррупцией, обеспечении благого управления, восстановлении бюджетно-финансовой устойчивости и поощрении

экономического роста и инвестиций частного сектора, а также в укреплении верховенства права и защите и поощрении прав человека, в частности прав женщин.

Программа реформ будет опираться на успехи, достигнутые в течение последнего десятилетия. Продолжительность жизни увеличилась с 45 до 60 лет, а материнская смертность сократилась почти вдвое. Сегодня из 9 миллионов школьников почти 4 миллиона составляют девочки. Были построены тысячи километров дорог, вдвое увеличилось число людей, имеющих доступ к энергоснабжению, многие афганцы пользуются мобильной телефонной связью. Активное гражданское общество взяло на себя роль гаранта с таким трудом завоеванных прав и свобод. Это лишь несколько примеров реального прогресса, достигнутого афганским народом.

Вместе с тем сохраняется ряд серьезных проблем. Афганскому правительству необходимо будет провести дальнейшие экономические реформы и продолжить добиваться бюджетно-финансовой устойчивости, с одной стороны, и защиты и поощрения прав человека и укрепления верховенства права — с другой. Основой этого процесса является обновление Токийской рамочной программы взаимной подотчетности. Правительство Афганистана в настоящее время совместно со своими партнерами определяет новые приоритетные задачи, которые помогут Афганистану решительно встать на путь к обеспечению автономности. Этот процесс необходимо продолжить. Германия, которая ежегодно выделяет Афганистану помощь в размере почти полмиллиарда долл. США, является одним из крупнейших доноров и будет и далее активно содействовать этому процессу. Тем не менее один результат уже очевиден. Международное сообщество, включая Германию, будет следовать прежнему курсу и продолжит поддерживать Афганистан в течение его десятилетия преобразований.

Оперативное формирование нового кабинета министров станет первым решающим шагом на пути к успешному проведению накопившихся за последние несколько месяцев реформ. Поэтому Германия настоятельно призывает Афганистан как можно скорее завершить этот процесс, обеспечив при этом адекватную представленность женщин в составе кабинета министров. В этой связи Германия высоко оценивает усилия руководства Афганистана по укреплению связей и сотрудничества со своими соседями по региону, в том числе в рамках процесса в формате «Сердце Азии». Достижение прогресса в области экономического сотрудничества и сотрудничества в области безопасности будет взаимовыгодным. Поэтому Германия призывает все заинтересованные стороны удвоить свои усилия, с тем чтобы десятилетие преобразований стало примером успеха в Афганистане, а также в регионе и за его пределами.

Сохраняющаяся решительная роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) будет иметь принципиальное значение для обеспечения успеха. В этой связи Германия приветствует решение о продлении срока действия мандата Миссии еще на 12 месяцев. Мандат устанавливает правильные приоритеты и будет способствовать дальнейшему тесному и доверительному сотрудничеству между правительством Афганистана, Миссией и международным сообществом. Защита и поощрение прав человека, укрепление координации и повышение эффективности поддержки, оказываемой международным сообществом Афганистану, а также оказание поддержки афганским властям в выполнении ими своих обязательств по Токийской рамочной программе требуют сильной Миссии Организации Объединенных Наций, обладающей достаточными ресурсами, и обеспечения присутствия на всей территории страны.

В заключение я хотел бы выразить искреннюю признательность Специальному представителю и его сотрудникам за проделанную работу. В трудных условиях Организация Объединенных Наций продолжает проводить огромную работу в интересах афганского народа. Германия будет и впредь оказывать поддержку МООНСА в осуществлении ее мандата.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Швеции.

Г-н Ског (Швеция) (*говорит по-английски*): Швеция присоединяется к заявлению, с которым выступит наблюдатель от Европейского союза.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2015/151) и Специального представителя Хейсома за его брифинг о текущей ситуации, а также за отличную работу, проделанную им в Афганистане. Я хотел бы также выразить признательность послу Танину за его заявление.

Швеция заявляет о своей поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и продления срока действия ее мандата. Дальнейшее присутствие Организации Объединенных Наций, в том числе в тех частях страны, которые в противном случае останутся без внимания, по-прежнему имеет жизненно важное значение. Этот год будет решающим для Афганистана. Ожидания афганского народа и его правительства по-прежнему весьма высоки. Поэтому Швеция приветствует твердую приверженность реформам и готовность к их проведению, продемонстрированные правительством национального единства. Предложенная программа реформ «Обеспечение автономности» свидетельствует о готовности Афганистана взяться за решение текущих проблем, однако крайне важно, чтобы эта программа нашла воплощение в конкретных результатах. Чтобы правительство могло выполнить свои обязательства перед гражданами и осуществить реформы, необходимо сформировать кабинет министров в полном объеме и как можно скорее утвердить его.

Швеция по-прежнему привержена оказанию поддержки в интересах развития Афганистана на его пути становления в качестве демократического, безопасного и процветающего государства. Мы оказываем ему помощь уже более 30 лет. Афганистан фактически является одним из крупнейших получателей помощи Швеции в целях развития. Мы намерены выделить ему 1,2 млрд. долл. США в течение десятилетия преобразований. Наше внимание сосредоточено, в первую очередь, на укреплении способности Афганистана самостоятельно улучшать состояние экономики, укреплять демократическое управление, поощрять равенство и улучшать положение в области прав человека, в частности женщин и детей. Швеция оказывает содействие миссии «Решительная поддержка» в целях проведения профессиональной подготовки, предоставления консультативных услуг и оказания помощи Афганским национальным силам безопасности. Мы также оказываем поддержку Полицейской миссии Европейского союза в Афганистане.

В Афганистане продолжается процесс укрепления демократии. Доказательством тому служат недавно проведенные выборы и динамичное и активное гражданское общество, движущей силой которого часто выступает молодежь. Однако для того, чтобы демократия укоренилась по-настоящему, необходимо создать функциональные государственные институты и адекватные правовые рамки. Швеция рада решимости правительства национального единства провести до выборов в парламент и окружные советы необходимые реформы избирательной системы. Хотя ответственность за это лежит на афганском правительстве, мы готовы помочь советом, оказать содействие и поддержку.

Серьезную озабоченность у нас по-прежнему вызывает положение в области прав человека, особенно положение афганских женщин и девочек. В стране необходимо поддерживать и продвигать принцип равноправия мужчин и женщин. Это предусматривает увеличение доли женщин на руководящих государственных постах, а также создание условий, обеспечивающих женщинам возможности становиться равноправными членами во всех слоях общества.

Для того чтобы покончить с безнаказанностью, потребуются серьезные реформы афганских государственных институтов, прежде всего, системы правосудия; серьезным препятствием на пути развития является также коррупция, и борьбу с ней необходимо вести постоянно. Рекордно высокое, по сообщениям МООНСА, число потерь среди гражданского населения в 2014 году вызывает потрясение. Устрашающие гуманитарные последствия конфликта со всей очевидностью указывают на срочную и настоятельную необходимость поиска мирных способов его урегулирования.

Мы приветствуем решимость афганского руководства добиваться прогресса в мирном процессе. Единственный путь вперед заключается в том, чтобы вовлечь в него максимально широкий круг участников. Следует также воспользоваться возможностью для того, чтобы отвести более активную роль в этом процессе женщинам. В то время как мирный процесс должен самостоятельно направляться и проводиться самими афганцами, международное сообщество всегда готово оказать им в этом деле свое содействие.

Проблемы Афганистана невозможно решать в отрыве от регионального контекста. Предпринимаемые в последнее время попытки развивать сотрудничество и продолжать усилия по укреплению взаимного доверия заслуживают похвал, и их следует поощрять. Стабильный и процветающий Афганистан создает потенциальные возможности

для всего региона. Сферой, в которой региональное сотрудничество могло бы реально привнести существенные изменения к лучшему, является борьба с производством и контрабандой наркотиков. Решающее значение в этой связи будет иметь поддержание импульса таких региональных процессов, как Стамбульский процесс «Сердце Азии».

В заключение следует подчеркнуть, что вызовы, стоящие перед Афганистаном, как известно, сложны и многочисленны; их преодоление потребует постоянного содействия со стороны международного сообщества. Незаменимую роль в этом плане выполняют и впредь будут выполнять МООНСА и другие учреждения Организации Объединенных Наций. Мы возлагаем большие надежды на дальнейшее сотрудничество с афганским правительством в деле претворения в жизнь его концепции будущего своей страны.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Иоаннису Враиласу.

Г-н Враилас (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К данному заявлению присоединяются страны-кандидаты на членство в Союзе — бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна-участница процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат на вступление в ЕС — Босния и Герцеговина; а также Республика Молдова, Армения и Грузия.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за представление его всеобъемлющего доклада (S/2015/151), Специального представителя Хейсома — за его брифинг и посла Танина — за его заявление.

Позвольте мне, прежде всего, еще раз заявить о всемерной поддержке ЕС той важной роли, которую Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и все учреждения Организации Объединенных Наций продолжают выполнять в оказании поддержки афганскому народу, а также в координации международных усилий по предоставлению ему помощи. По завершении миссии Международных сил содействия безопасности роль Организации Объединенных Наций теперь обрела даже еще большее значение в оказании правительству национального единства содействия в выполнении его приоритетных задач. Не утрачивает своего значения в этой связи и повсеместное присутствие Миссии в стране. Немаловажная роль в закреплении и поддержании единства правительства и единства целей отведена успешному проведению реформ. Это может обеспечить закрепление успехов, достигнутых за последние 13 лет, и их использование в качестве основ для дальнейшего прогресса.

ЕС приветствует ведущую роль, которую правительство национального единства взяло на себя в возобновлении импульса к налаживанию инклюзивного мирного процесса. Значимый мирный процесс обладает потенциалом привнести такие преобразования, которые позволят афганцам поверить в Афганистан, способный в полной мере удовлетворить их законные чаяния на благополучную и безопасную жизнь.

Однако нельзя допускать того, чтобы мирная сделка заключалась любой ценой. Афганцы с облегчением услышали слова президента Гани Ахмадзая о том, что цена мира не должна превышать цены войны. ЕС всецело поддерживает правительство национального единства в его усилиях в этом направлении. Никоим образом нельзя допускать того, чтобы Афганистан снова стал в один прекрасный день базой, с которой орудовали бы террористические группы.

Мы также должны отстаивать завоевания афганских женщин, которых они добились после падения режима «Талибана», поскольку их активное участие в деле восстановления государства по-прежнему имеет решающее значение. В этой связи ЕС хотел бы также подчеркнуть необходимость всестороннего осуществления резолюции 1325 (2000). Ранее ЕС уже поднимал вопрос о центральной и решающей роли женщин во всех сферах жизни Афганистана. Как недавно, 8 марта, заявил Высокий представитель по случаю празднования Международного женского дня, «Женщины — это преобразующая сила общества». Поэтому нам хотелось бы, чтобы женщины принимали активное участие в переговорах о будущем их собственной страны.

ЕС с удовлетворением отмечает более позитивную атмосферу, воцарившуюся в региональных отношениях. Президенту Гани Ахмадзаю и

руководителям других стран региона надлежит воздать должное за их усилия по налаживанию связей и сотрудничества между их странами. Европейскому союзу из собственного опыта известно, что более прочная безопасность и процветание взаимосвязаны.

Регионы Центральной и Южной Азии остаются в числе тех, которые в наименьшей степени охвачены мировыми процессами. Активизация сотрудничества может послужить интересам всех стран региона. Механизмы сотрудничества, которые возникают и развиваются на основе таких процессов, обеспечат возможность для углубления взаимоотношений и укрепления взаимозависимости, что позволит применять общий и структурированный подход к преодолению существующих разногласий.

ЕС активно поддерживает Стамбульский процесс «Сердце Азии», равно как и другие процессы, которые самостоятельно проводятся странами региона. В них надо вдохнуть новую жизнь. Выполнение в полном объеме афгано-пакистанского Соглашения о транзитной торговле и других договоренностей тоже может сыграть полезную роль в стимулировании экономической деятельности вдоль жизненно важных экономических и транспортных путей. Активизация же экономической деятельности, в свою очередь, может привести к расширению экономических возможностей для тех, кто живет в нестабильных районах.

В заключение следует заметить, что афганский народ искренне уповает на мир и безопасность в Афганистане. ЕС будет сотрудничать с правительством национального единства и поддерживать его в этот трудный период преобразований и призывает его и далее способствовать инклюзивному диалогу по вопросам примирения и политическому участию в нем всех членов общества. Прочного мира можно будет добиться только при конструктивном взаимодействии всех соседних стран. ЕС будет сотрудничать с ведущими членами международного сообщества в поддержку такого результата. МООНСА будет выполнять жизненно важную роль в содействии усилиям по обеспечению всем афганцам мира и безопасности, и мы подтверждаем ее значение.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Италии.

Г-н Ламбертини (Италия) (*говорит по-французски*): Я с большой радостью выступаю в Совете под Вашим, г-н Председатель, руководством, но сделать это по-французски я, к сожалению, не в состоянии. Поэтому сегодня я буду говорить по-английски, а по-французски выступлю, вероятно, в следующий раз.

(*говорит по-английски*)

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Хейсома и посла Танина за их заявления. Я также подчеркиваю, что Италия присоединяется к заявлению, только что сделанному наблюдателем от Европейского союза, но хотела бы добавить к нему ряд соображений со своих национальных позиций.

Позвольте мне начать с выражения нашей признательности, как это уже сделали другие, Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) за ее работу, а также с выражения поддержки Италией продления ее мандата в свете ее деятельности и ее фундаментального вклада в координацию усилий международного сообщества в поддержку Афганистана и в достижение общей цели обеспечения мира и устойчивого развития в этой стране.

Я хотел бы особо отметить ценный и полезный вклад, внесенный МООНСА в напряженный период прошлогодних выборов, которые завершились формированием правительства национального единства и первой в истории Афганистана передачей власти демократическим путем.

Завершение миссии Международных сил содействия безопасности и передача ответственности за обеспечение безопасности афганским вооруженным силам — благодаря плодотворному сотрудничеству с НАТО и другими странами, которое продолжается и по сей день через миссию «Решительная поддержка», — служит подтверждением важности будущей роли и деятельности МООНСА.

Стоящие перед Афганистаном вызовы остаются весьма значительными, особенно в отношении обстановки в плане безопасности. По сути, нам нельзя игнорировать серьезность ситуации, выявленной в докладе, подготовленном МООНСА в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном

конфликте. В этом докладе указывается на то, что в 2014 году число потерь в среде гражданского населения возросло в Афганистане по сравнению с предыдущим годом на 22 процента. Такие показатели вызывают чрезвычайную тревогу и обусловливают настоятельную необходимость достижения мира в этой стране.

С этой точки зрения, развитие взаимоотношений Афганистана с другими региональными субъектами является позитивным. Тесное сотрудничество между странами этого региона имеет решающее значение для достижения мира и стабильности, причем не только в Афганистане, но и во всем регионе.

Однако упор на столь необходимом процессе национального примирения под руководством и в интересах Афганистана не должен делаться в ущерб успехам, достигнутым в деле утверждения демократии и осуществления прав человека, особенно гражданских прав женщин, или за счет любых уступок терроризму. Эти успехи составляют наследие, которое нужно не только защищать, но и развивать.

Италия стоит на стороне правительства национального единства и его руководства, всячески поддерживает их в усилиях по обеспечению стране и народу мира, безопасности и процветания. Именно эта задача воодушевляет нас на участие в Миссии «Решительная поддержка», в частности на западе страны, и является целью нашего сотрудничества в интересах оказания Афганистану помощи в рамках долгосрочной приверженности Италии и всего международного сообщества.

Такое партнерство опирается на принцип взаимных обязательств, который был принят в Токио и подтвержден в декабре прошлого года в Лондоне. Эти обязательства предусматривают решительное проведение в стране реформ на таких направлениях, как проведение демократических избирательных процессов, борьба с коррупцией, административное и экономическое управление, защита прав человека, в особенности прав женщин, и эти реформы являются необходимым условием для создания Афганистану возможностей уверенно двигаться вперед в направлении укрепления демократии и самостоятельного социально-экономического развития.

Это нелегкая ответственность, но избежать ее невозможно. Поэтому очень важно завершить формирование правительственной команды на центральном и местном уровнях. Мы надеемся, что вскоре это произойдет и правительство сможет активно заниматься конкретным проведением реформ и добиваться желаемых результатов. Мы уверены в том, что в достижении успеха в этих усилиях решающая роль по-прежнему отводится МООНСА. Это и есть еще одна причина, по которой Италия поддерживает продление ее мандата.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Японии.

Г-н Окамура (Япония) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Франции за созыв сегодняшнего важного заседания.

(*говорит по-английски*)

Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Николаса Хейсома за подробный брифинг, а посла Танина — за его заявление.

Кроме того, я хотел бы присоединиться к другим государствам-членам и приветствовать принятие сегодня резолюции 2210 (2015), на основании которой продлевается мандат Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Я искренне поздравляю посла Ойярсуна Марчеси и Постоянное представительство Испании с их руководством процессом продления мандата.

В этом году Афганистан вступает на путь достижения самообеспеченности в течение десятилетия преобразований. Мы приветствуем непоколебимую решимость и потенциал, которые правительство и народ Афганистана продемонстрировали в решении серьезных стоящих перед страной задач. Но Афганистан не одинок. Участники Токийской и Лондонской конференции подтвердили, что международное сообщество готово продолжать поддерживать Афганистан на основе концепции взаимной подотчетности.

Продление мандата МООНСА свидетельствует о приверженности международного сообщества светлому будущему Афганистана. Япония надеется, что МООНСА, само воплощение сотрудничества международного сообщества с Афганистаном, будет продолжать играть важную роль в поддержке возглавляемых Афганистаном политического процесса и процесса социально-экономического развития страны.

Первая демократическая передача власти стала важным рубежом в продвижении Афганистана к самообеспеченности. Мы надеемся, что правительство национального единства под руководством президента Гани и главы исполнительной власти Абдуллы сможет, опираясь на сотрудничество между ними, успешно реализовать свою масштабную программу реформ. Однако жаль, что шесть месяцев спустя после достижения договоренности кабинет полностью еще не сформирован. Мы вновь призываем новое руководство сформировать коалиционное правительство национального единства, которое будет в состоянии решать стоящие перед страной задачи.

В связи с этим я хотел бы затронуть три аспекта, которые приобретают особое значение в связи с вступлением Афганистана в десятилетие преобразований. Я имею в виду, во-первых, укрепление государственного управления и государственного строительства; во-вторых, продвижение процесса политического примирения; и, в-третьих, наконец, закладку фундамента для устойчивого экономического развития.

Во-первых, мы считаем, что укрепление государственного управления и государственного строительства будет иметь принципиальное значение для достижения самообеспеченности. Критически важным компонентом здесь является укрепление сил безопасности Афганистана. С завершением миссии Международных сил содействия безопасности афганское правительство теперь должно нести всю полноту ответственности за безопасность и правопорядок. В этой связи мы обеспокоены увеличением в последнее время масштабов террористической деятельности и потерь среди мирного населения. В этой связи Япония будет продолжать содействовать укреплению правоохранительного потенциала Афганистана. Помощь в этом плане мы будем оказывать через Целевой фонд правопорядка для Афганистана, в который Япония уже внесла более 1 млрд. долл. США.

В свете важности обеспечения безопасности мы надеемся, что Афганистану и международным донорам удастся договориться в рамках конструктивного диалога относительно такого формата управления этим Фондом, который будет надежным и приемлемым для всех заинтересованных сторон.

Во-вторых, решающее значение для долговременной стабильности Афганистана имеет политическое примирение. В этой связи Япония высоко оценивает усилия, которые афганское правительство прилагает для направления возглавляемого Афганистаном процесса в русло мира, реинтеграции и примирения. Япония также приветствует развивающееся между Афганистаном и региональными партнерами сотрудничество, которое содействует установлению мира. Со своей стороны, Япония будет продолжать поддерживать реинтеграцию бывших комбатантов в жизнь общества путем предоставления возможностей для профессионально-технического обучения и содействия созданию рабочих мест в таких ключевых секторах, как сельское хозяйство.

В-третьих, мы с озабоченностью отмечаем наметившийся в последнее время экономический спад. Он влияет не только на доходы правительства, но и на благополучие рядовых граждан Афганистана. В этой связи Афганистану тем более остро необходимо создать крепкую, стабильную национальную экономику. В основе реализации этой цели лежит развитие инфраструктуры и людских ресурсов.

Укрепление сельскохозяйственного сектора также имеет большое значение в силу его огромного потенциала в плане создания рабочих мест. С этой целью Япония оказывает помощь в укреплении инфраструктуры Афганистана и содействует его интеграции в глобальную экономику. Работа на этом направлении включает, помимо прочего, нашу помощь в восстановлении и расширении Кабульского международного аэропорта, в укреплении сухопутных дорог, связывающих страну с соседними странами, а также в восстановлении ирригационных сооружений в сельской местности.

Кроме того, в рамках таких инициатив, как, например, создание и укрепление потенциала Афганистана для эффективного развития, Япония помогает обучать афганских должностных лиц, которые будут руководить экономическим развитием страны в ходе десятилетия преобразований и в последующие годы.

Говорят, что путешествие протяженностью в 1000 миль начинается с первого шага. Мы уверены, что миллионы афганцев, которые в сентябре прошлого года заставили услышать свои поистине исторические голоса, вместе с правительством национального единства будут укреплять фундамент стабильного и процветающего Афганистана.

В подтверждение солидарности Японии с Афганистаном японское правительство приняло решение выделить до конца этого месяца еще 242 млн. долл. США. Мы надеемся, что эта сумма подкрепит первые шаги Афганистана в рамках десятилетия преобразований. Япония вместе с международным сообществом готова сопровождать Афганистан на его пути к проведению реформ и достижению самообеспеченности.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю сейчас слово представителю Турции.

Г-н Чевик (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить нашу признательность Франции как Председателю Совета за созыв этого заседания. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад (S/2015/151), его Специального представителя г-на Николаса Хейсома — за проведенный им брифинг, а посла Танина — за его заявление.

Афганистан находится на критически важном этапе своих преобразований в областях политики, безопасности и экономики. Мы приветствуем продолжение переходных процессов в этой стране. Однако значительные завоевания прошлых лет, в том числе в области безопасности, демократии, управления, наращивания потенциала и государственного строительства, экономического развития и защиты прав человека, пока еще не достигли точки невозврата. Начало десятилетия преобразований требует активизации усилий по закреплению достигнутых в этих областях завоеваний.

Дальнейшая поддержка международного сообщества по-прежнему имеет жизненно важное значение для строительства мирного, безопасного и стабильного Афганистана, который мог бы эффективно удовлетворять потребности своего народа. Наши нынешние шаги и меры будут иметь важнейшие последствия для будущего развития ситуации и событий в предстоящее десятилетие. Поэтому мы придаем особое значение вопросу о необходимости того, чтобы все стороны воздерживались от упоминания каких-либо вводящих в заблуждение дат, предполагающих уменьшение объемов помощи и сокращение обязательств международного сообщества перед Афганистаном на ранних этапах, которые не соответствовали бы ситуации и потребностям на местах.

Резолюция 2210 (2015), на основании которой продлевается мандат Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), является весьма своевременной, поскольку сейчас в повестке дня Афганистана стоят задачи по обеспечению изменений и преобразований. Мы полагаем, что всеобъемлющая роль, которую взяла на себя МООНСА по оказанию помощи афганскому народу в его усилиях по достижению светлого будущего, является очень важной. Турция и впредь будет поддерживать деятельность и усилия МООНСА в этом направлении.

Приверженность правительства национального единства продвижению Афганистана вперед заслуживает похвал. Мы приветствуем и поддерживаем динамичную реформаторскую повестку дня, которую наметило афганское руководство, в том числе в областях управления, верховенства права и борьбы с коррупцией, а также его усилия по обеспечению процесса примирения по инициативе и под руководством самих афганцев. Поддержка усилий правительства Афганистана со стороны международного сообщества при полном уважении принципов афганского руководства, его ответственности и суверенитета будет иметь исключительно важное значение.

Вопрос о жертвах среди гражданского населения по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность в Афганистане. К сожалению, в 2014 году на 22 процента увеличилось число потерь среди гражданского населения по сравнению с предыдущим годом. На наш взгляд, решение этого вопроса должно оставаться одним из приоритетов нашей общей повестки дня.

Кроме того, мы осуждаем террористические нападения, совершенные в стране после проведения последних прений в Совете Безопасности по Афганистану в декабре 2014 года (см. S/PV.7347), включая нападение, совершенное на автомобиль посольства Турции в Кабуле в прошлом месяце, в результате которого один турецкий военнослужащий погиб, а другой был ранен. Мы вновь подчеркиваем свою убежденность в том, что те, кто совершает такие нападения, не достигнут своих целей по дестабилизации Афганистана, и подтверждаем, что всегда будем оказывать поддержку Афганистану в его борьбе с терроризмом.

В пункте 54 доклада Генерального секретаря подчеркивается, что «фундаментальным обязательным условием для твердого и устойчивого политического и экономического прогресса в Афганистане остается мир». По сути, успешный и осуществляемый под руководством самих афганцев инклюзивный процесс примирения позволит устранить препятствия на пути социального, политического и экономического развития.

Кроме того, в период преобразований еще большую актуальность приобретают сотрудничество и приверженность стран региона. В этой связи мы приветствуем двусторонний и многосторонний диалог и усилия в рамках сотрудничества. Исходя из этого понимания мы также приветствуем новую динамику, зародившуюся благодаря Стамбульскому процессу «Сердце Азии». Конкретные проекты, инициированные в результате активизации такого сотрудничества, будут способствовать экономическому развитию, стабильности и устойчивости стран этого региона.

Турция и впредь будет оказывать помощь народу Афганистана на этом переходном этапе, в том числе в области безопасности и развития. В дополнение к своим финансовым обязательствам перед Афганскими национальными силами безопасности Турция взяла на себя обязательство выступить в качестве рамочного государства-координатора для Кабула в контексте новой Миссии «Решительная поддержка».

Солидарность и выполнение обязательств международного сообщества укрепят надежды афганского народа на светлое будущее. Турция и впредь намерена вносить свой вклад в обеспечение того, чтобы Афганистан стал безопасной, стабильной и процветающей страной.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Кошру (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность за проведение сегодняшних дискуссий о положении в Афганистане. Мне хотелось бы также поблагодарить посла Афганистана Танина за его заявление и Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-на Николаса Хейсома за представление доклада (S/2015/151).

Исламская Республика Иран, которая поддерживает тесные культурные и исторические связи с Афганистаном, всегда выступала и выступает за мир, стабильность, безопасность и социально-экономическое развитие Афганистана. Безопасность в Афганистане имеет огромное значение для безопасности на наших границах и во всем нашем регионе.

Иран одним из первых приветствовал формирование в Афганистане правительства национального единства с г-ном Ашрафом Гани в качестве президента и г-ном Абдуллой в качестве главы исполнительной власти. Взяв на себя в полной мере руководство, Афганистан вступил на важнейший путь преобразований. Решительное и дальновидное руководство нового правительства обеспечит возможности для преодоления нынешних вызовов, если оно будет действовать целенаправленно, стратегически обоснованно и последовательно. Мы убеждены в том, что правительство национального единства сможет успешно выполнить серьезные задачи, связанные с достижением мира и развития.

В последнем докладе Генерального секретаря, посвященном ситуации в Афганистане, говорится о возможном увеличении числа вооруженных нападений и эскалации насилия предстоящим летом, поэтому это должно стать предметом глубокой обеспокоенности для нас и для всех стран нашего региона. Отсутствие безопасности, нестабильность и нищета становятся плодородной почвой для быстрого роста и возрождения прибегающих к насилию экстремистских группировок и даже основой для деятельности группировки «Исламское государство Ирака и Леванта» в Афганистане, как заметил сегодня Специальный представитель Хейсом.

К сожалению, в докладе также говорится о том, что число террористических актов за последние месяцы возросло. Мы осуждаем все жестокие нападения, совершаемые такими террористическими группировками, а также любое сотрудничество с ними, которое, по нашему мнению, лишь потворствует их одиозному поведению и является контрпродуктивным для усилий по установлению мира в Афганистане.

Что касается важного вопроса о мерах безопасности и деятельности иностранных войск, включая Миссию «Решительная поддержка», то, по нашему мнению, такая деятельность должна осуществляться при наличии полного согласия и постоянного

взаимодействия с правительством. Это важно для того, чтобы международное сообщество продемонстрировало свою твердую приверженность уважению суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Афганистана.

В отношении двухстороннего сотрудничества следует заметить, что 20 января министр иностранных дел Ирана посетил Кабул и обсудил такие представляющие взаимный интерес вопросы, как сотрудничество в области безопасности и установление двухстороннего стратегического сотрудничества. Этому визиту предшествовало подписание 15 декабря в Тегеране меморандума о взаимопонимании между командующим иранской пограничной службой и его афганским коллегой в целях укрепления сотрудничества в деле борьбы с терроризмом и незаконным оборотом наркотиков. Иран готов к расширению своего двустороннего сотрудничества, в частности в вопросах безопасности, в усилиях по борьбе с наркотиками и в реализации проектов в области развития и экономического сотрудничества в таких областях, как инфраструктура и сельское хозяйство, а также в поисках устойчивого решения проблемы афганских беженцев.

Существует также огромный потенциал в области торговли и транзита. Завершение проекта по обеспечению железнодорожного сообщения между Гератом в Афганистане и Хафом в Иране и готовность Ирана предоставить свои портовые сооружения в Шахбахаре представляют собой два примера нынешнего развития такого сотрудничества. Необходимо доработать трехстороннее соглашение между Индией, Афганистаном и Ираном, чтобы достичь прогресса в отношении всех вопросов, затронутых в этом соглашении.

Что касается борьбы с наркотиками, то мы выражаем особую обеспокоенность в связи с сообщениями о почти двукратном увеличении масштабов выращивания опийного мака в Афганистане с 2012 года. Это представляет собой реальную угрозу для региона и стран за его пределами, и поэтому решением этой проблемы должно заниматься международное сообщество. Мы приветствуем региональные инициативы, предпринятые в этом направлении странами региона, в том числе Китаем, Пакистаном, Таджикистаном, Туркменистаном, Узбекистаном и Ираном.

Решительная поддержка и приверженность со стороны международных доноров, афганских властей и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности имеют важное значение для усилий по сдерживанию лиц, занимающихся культивированием наркосодержащих растений и оборотом наркотиков. Их деятельность не только представляет собой серьезную проблему в области здравоохранения, но и, что более важно, является одним из основных источников дохода экстремистских и террористических групп. В связи с этим международное сообщество должно в первую очередь поддерживать трехстороннюю инициативу Афганистана, Ирана и Пакистана в области сотрудничества по борьбе с наркотиками. Это — полезная инициатива, которая принесет пользу Афганистану и странам транзита и назначения.

В Иране по-прежнему живут миллионы афганских беженцев. Замедление темпов их добровольной репатриации подчеркивает важность удовлетворения обоснованных потребностей репатриированных беженцев в Афганистане, что необходимо для того, чтобы обратить эту тенденцию вспять, а также подчеркивает необходимость мобилизации более широкой международной поддержки стран, принимающих афганских беженцев, которые ожидают своей репатриации.

Мы поддерживаем МООНСА и учреждения Организации Объединенных Наций в их усилиях по обеспечению развития и оказанию Афганистану помощи за счет активного регионального сотрудничества по таким вопросам, как безопасность границ, иммиграция, возвращение беженцев, а также меры по контролю над наркотиками. Роль МООНСА следует и далее укреплять в свете важных политических и социально-экономических событий в Афганистане. В дальнейшем участие МООНСА будет только расширяться и крепнуть с учетом ее уникальной роли и все более сложных и многоаспектных проблем, с которыми она сталкивается.

В заключение позвольте мне выразить наилучшие пожелания народу Афганистана по случаю нашего и их нового года или Навруза. Я желаю им мира и процветания в новом году, который начинается с первым днем весны.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Австралии.

Г-жа Бэрд (Австралия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Хейсома за его брифинг и за его руководство Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Позвольте мне также поблагодарить Постоянного представителя Афганистана Захира Танина за его постоянные и важные усилия.

Австралия рада тому, что Совет Безопасности сегодня единогласно продлил срок действия мандата МООНСА на 12 месяцев. По мере того как Афганистан берет на себя всю полноту ответственности за свои дела, Организация Объединенных Наций продолжает играть центральную роль в международных усилиях по оказанию поддержки Афганистану в течение этого десятилетия преобразований, в том числе в рамках добрых услуг, координации усилий доноров, прав человека и гуманитарной помощи.

2015 год знаменует собой начало новой главы в истории Афганистана. Впервые со времен «Талибана» афганские национальные силы безопасности (АНСБ) берут на себя ответственность за безопасность в стране. Новое правительство национального единства во главе с президентом Гани и премьер-министром Абдуллой взяло на себя обязательства по проведению широкомасштабной программы реформ.

Миссия Международных сил содействия безопасности для Афганистана, действовавшая на протяжении 13 лет, завершила свою работу в конце 2014 года, и к настоящему времени на ее смену пришла небоевая миссия под руководством НАТО под названием «Решительная поддержка», члены которой проводят подготовку сил АНСБ и представляют им рекомендации и помощь. Австралия предоставляет миссии «Решительная поддержка» военный персонал, а также вплоть до 2017 года будет ежегодно выделять 100 млн. долл. США в целях поддержания АНСБ.

Число жертв среди гражданского населения по-прежнему вызывает серьезную озабоченность, причем, к сожалению, оно неизменно росло в течение прошлого года. Мы хотели бы поблагодарить МООНСА за ее продолжающуюся работу по подготовке докладов о жертвах среди гражданского населения в Афганистане.

За первые несколько месяцев правительству национального единства удалось многого достичь, однако экономика Афганистана и государственные финансы по-прежнему вызывают серьезную обеспокоенность. Мы приветствуем перспективную программу реформы, которую президент Гани представил в своем документе, озаглавленном «Обеспечение автономности». Мы также высоко оцениваем предпринятые афганским правительством шаги по борьбе с коррупцией, особенно меры по рассмотрению обвинений против мошенничества, выдвинутых в отношении Кабульского банка, а также шаги, предпринятые недавно в целях сокращения утечек из департаментов Афганистана по таможенным делам и государственным поступлениям. Мы с нетерпением ждем возможности получить план действий по осуществлению приоритетных задач, поставленных в подготовленном правительством Афганистана документе «Обеспечение автономности».

Реформа избирательной системы, которая будет проводиться с учетом уроков, извлеченных в результате проведения двух туров голосования в 2014 году, поможет укрепить демократию, которой афганцы будут гордиться. Австралия высоко оценила приверженность президента Гани проведению избирательной реформы, в том числе формированию комиссии по избирательной реформе. Мы настоятельно призываем правительство Афганистана поставить эту задачу в разряд приоритетных. Мы также призываем правительство Афганистана назначить полный состав представительного кабинета министров на очередном заседании членов парламента Афганистана, которое состоится после зимнего перерыва.

С 2001 года Афганистан достиг колоссального прогресса в ключевых областях развития человеческого потенциала. Сейчас проблема, стоящая перед правительством Афганистана, заключается в сохранении результатов, достигнутых за последние 14 лет, особенно в отношении предоставления базовых услуг, например, в областях здравоохранения и образования.

Австралия также надеется на то, что афганское правительство продолжит работу по укреплению роли женщин и девочек в афганском обществе. Мы приветствовали новые обязательства, взятые правительством Афганистана в отношении прав женщин и девочек, в том числе меры по осуществлению национального плана действий по вопросам женщин, мира и безопасности. Полное осуществление плана действий, а также Закона «О ликвидации насилия в отношении женщин» должно входить в ряд приоритетных задач.

Достижение политического урегулирования с движением «Талибан» поможет заложить основу для обеспечения прочного мира в Афганистане и в регионе. Правительство национального единства достигло впечатляющего прогресса в укреплении региональных связей, которые представляют собой крайне важный первый шаг на пути к созданию предварительных условий для проведения официальных переговоров между афганским правительством и движением «Талибан». Перспективы достижения мира весьма многообещающие. Мы настоятельно призываем Афганистан и его партнеров и далее подходить к процессу примирения с чувством понимания цели и с прагматизмом.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Словакии.

Г-н Ружичка (Словакия) (*говорит по-английски*): Прежде всего Словакия хотела бы присоединиться к заявлению, с которым ранее выступил представитель от имени Европейского союза (ЕС).

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2015/151) и поприветствовать Специального представителя Генерального секретаря посла Николаса Хейсома. Я благодарю его за его брифинг и желаю ему всяческих успехов в исполнении обязанностей на его новой должности. Мы желаем удачи его миссии и уверены в ее успешном проведении. Словакия будет и впредь оказывать полную поддержку Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Я хотел бы также поблагодарить посла Танина за его заявление и за принимаемые им меры по выстраиванию более светлого будущего в его стране.

Словакия приветствует тот факт, что Афганистан приступил в начале 2015 года к десятилетию преобразований и взял на себя руководство и всю полноту ответственности в отношении управления государственными делами. Мы с удовлетворением принимаем к сведению основанный на взаимном уважении характер отношений между афганскими лидерами — президентом Гани и премьер-министром Абдуллой и их сотрудниками. Этот подход является единственным способом решения стоящих перед страной проблем на устойчивой, стратегической и согласованной основе.

Я хотел бы коснуться различных проблем, с которыми сталкивается Афганистан.

Несмотря на шаткий характер ситуации в плане безопасности, Афганистан отнюдь не брошен на произвол судьбы. Сейчас в стране развернута миссия «Решительная поддержка», которая является одним из совершенно новых элементов, опирающихся на новую основу. Как предусмотрено Советом Безопасности в его резолюции 2189 (2014), принятой в этом органе в декабре 2014 года, эта небоевая миссия, которая проводит подготовку и предоставляет рекомендации и помощь, будет работать в тесном взаимодействии с правительством Афганистана. Я горжусь тем, что наша страна принимает в ней участие. Мы также должны признать работу, которую выполняет гражданская полицейская миссия ЕС в Афганистане по подготовке сотрудников полиции и по решению вопросов, связанных с верховенством права, в которой задействованы и силы Словакии. Все эти мероприятия способствуют улучшению ситуации в секторе безопасности и должны осуществляться при полной поддержке всех основных заинтересованных сторон.

Что касается политических событий, то афганские лидеры могут полностью рассчитывать на поддержку международного сообщества, в том числе Словакии. Однако наибольшую поддержку могут оказать и окажут сами афганцы, и их представители должны заслужить доверие и уважение народа, подав личный пример. Мы поддерживаем любые шаги, направленные на укрепление внутренней стабилизации, включая обеспечение умелого политического руководства в процессе проведения парламентских выборов и реализации программы реформ. Процесс примирения — это одно из основополагающих условий обеспечения устойчивого развития в Афганистане. Мы призываем афганских лидеров воодушевить своих коллег-политиков и других потенциальных кандидатов в Кабуле и остальных регионах на осуществление весьма насыщенной программы проведения выборов и реформ.

Экономические, финансовые и бюджетные реформы являются, вероятно, наиболее сложными направлениями реформ по обеспечению мирного развития. Я считаю, что народ Словакии уже подтвердил это на собственном примере, поскольку за последние 20 лет в стране были проведены радикальные экономические реформы. Как я уже подчеркивал ранее, Афганистан не одинок, и Словакия совместно с другими странами и организациями

намерена и впредь осуществлять свои программы помощи в целях развития. Однако, как показывает наш собственный национальный опыт, внешняя помощь может способствовать решению сложных проблем только на начальном этапе преобразований в той или иной стране. Наиболее важной и в то же время сложной и болезненной частью этого процесса являются глубокие структурные реформы. Они необходимы для привлечения иностранных частных инвесторов и развития национальных малых и средних предприятий. В этой связи позвольте мне повторить, что Словакия готова в любое время поделиться своим опытом в области преобразований, если это будет необходимо.

Что касается регионального сотрудничества, то мы с удовлетворением отмечаем активизацию конструктивного диалога со стороны соседей Афганистана, что дополняет усилия Афганистана по укреплению региональных связей. Их поддержка имеет важнейшее и решающее значение, особенно в контексте устранения трансграничных угроз, включая борьбу с наркотиками и их незаконным оборотом.

Словакия полностью поддерживает создание свободного и демократического Афганистана. Мы поддерживаем его социально-экономическое развитие в соответствии с традициями и чаяния его народа. Афганские лидеры, в том числе президент Гани и глава исполнительной власти Абдулла, предложили своему народу видение и дали ему надежду. Мы с удовлетворением отмечаем, что план реформ также охватывает такие сферы, как защита гражданских лиц, положение женщин и девочек, свобода слова и подотчетность на основе принципа верховенства права.

Я не случайно сделал в своем выступлении акцент на экономических реформах. Рост теневой экономики может серьезно подорвать усилия правительства, негативно сказаться на индивидуальной и коллективной предпринимательской деятельности афганских граждан и, в конечном счете, нарушить беспрецедентную динамику построения более благоприятного будущего для Афганистана. Я убежден в том, что афганская администрация осознает эту проблему, и мы готовы к тесному сотрудничеству с Кабулом, если потребуется наша помощь. Я по-прежнему преисполнен оптимизма и надежды и вновь благодарю Специального представителя Хейсома и всех сотрудников МООНСА, продолжающих превосходно выполнять свои обязанности. Я хотел бы пожелать всему афганскому народу успешного года, наполненного новыми надеждами и перспективами.

Председатель (*говорит по-французски*): Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.